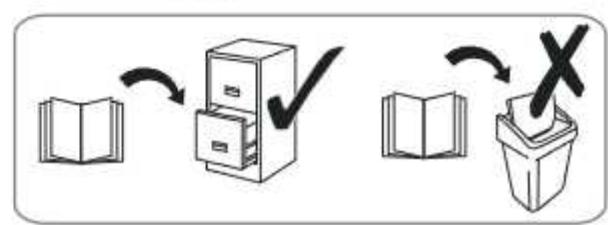
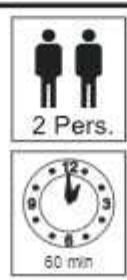
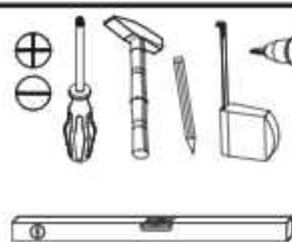
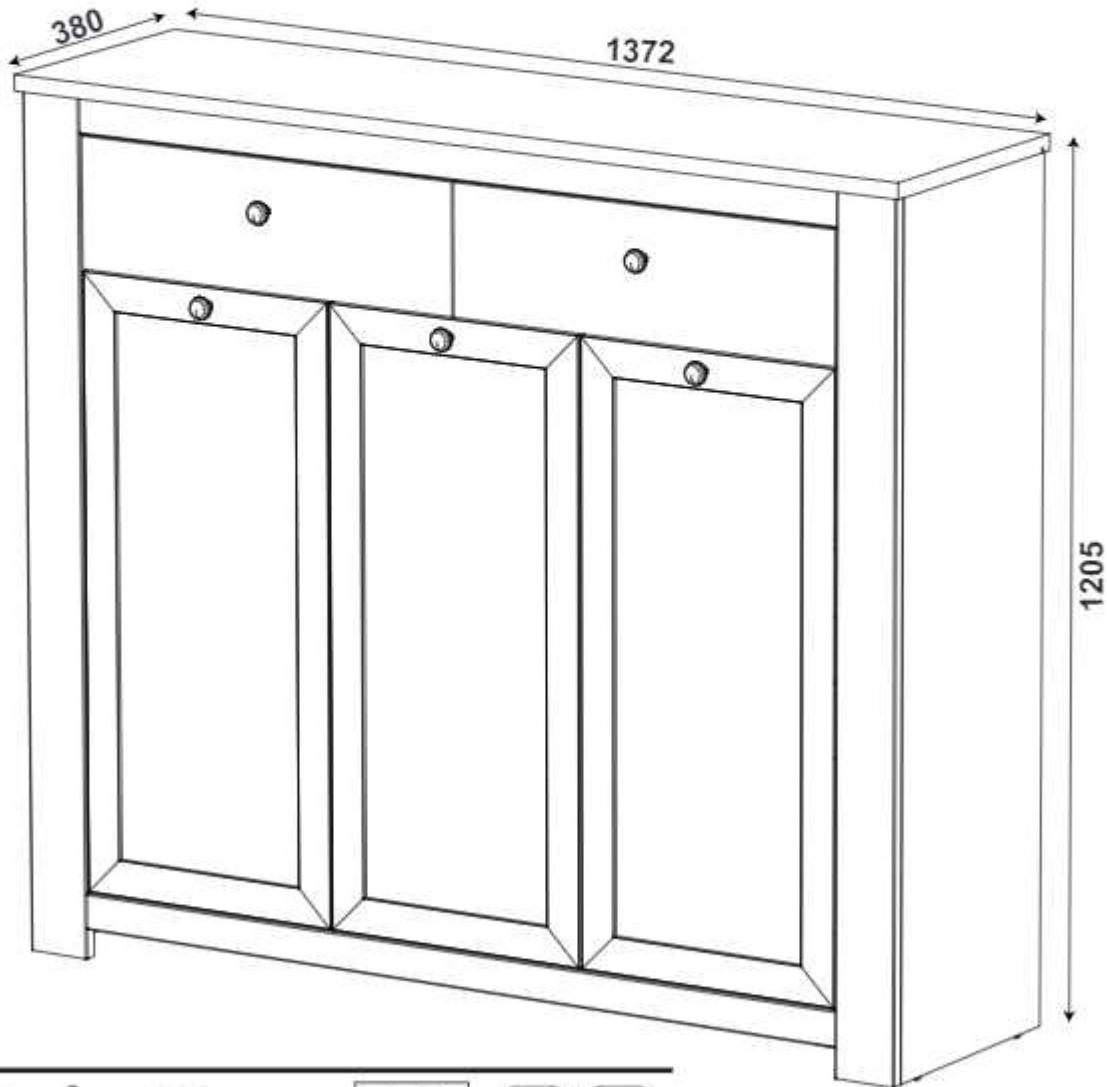
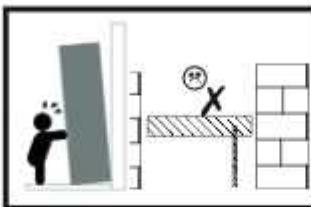
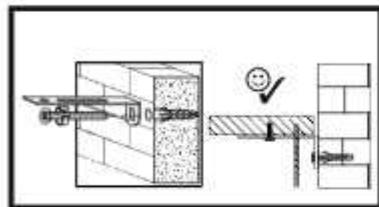
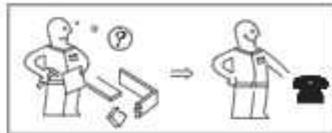
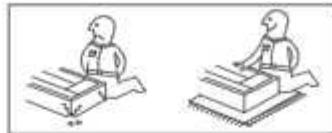
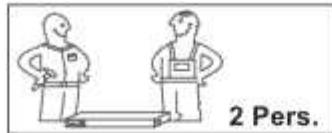


Brixen

33303F3

Schuhkommode 3

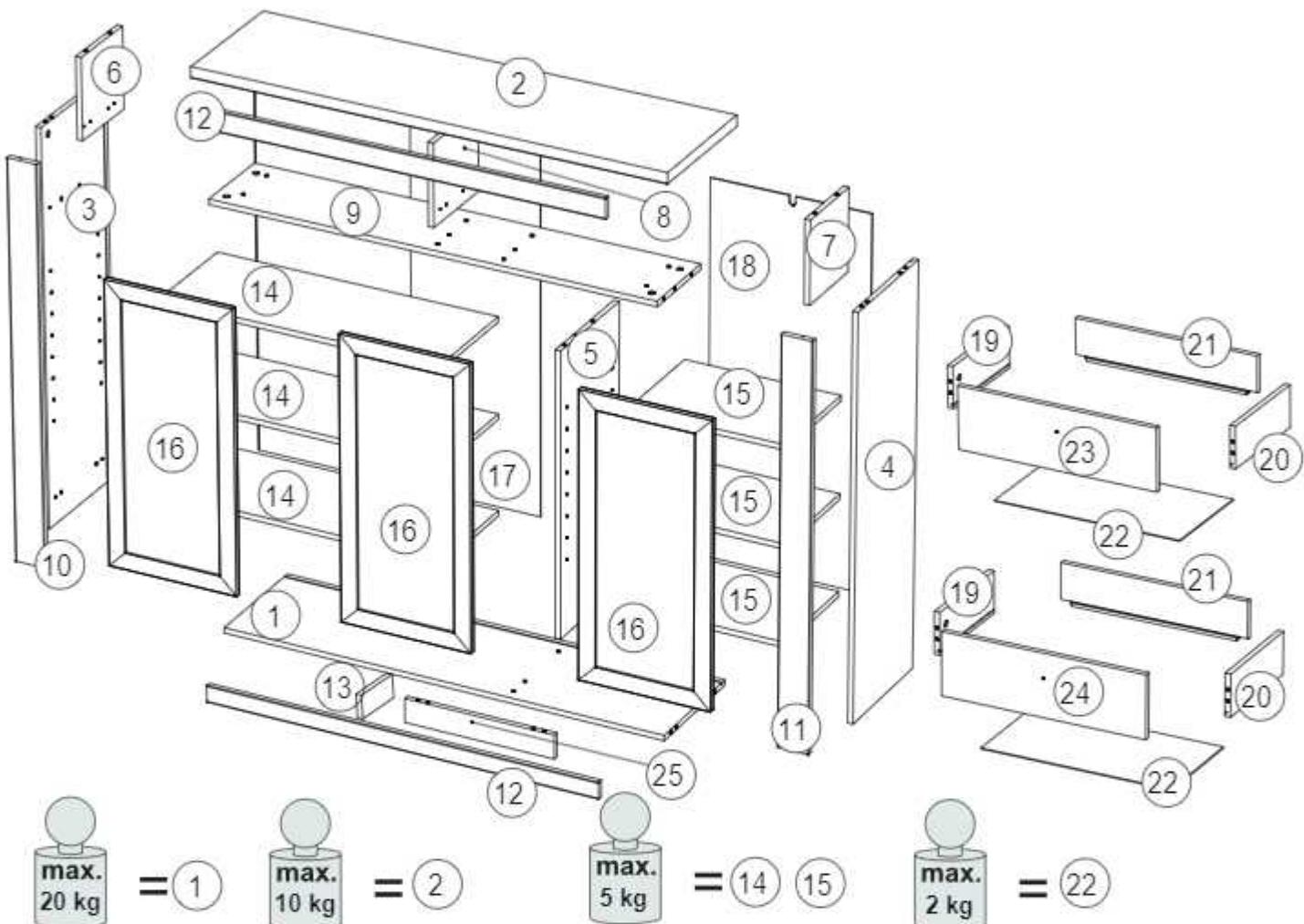
21.04.2023



Brixen

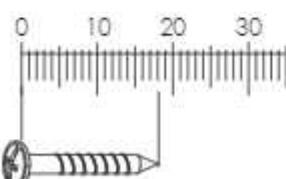
33303F3

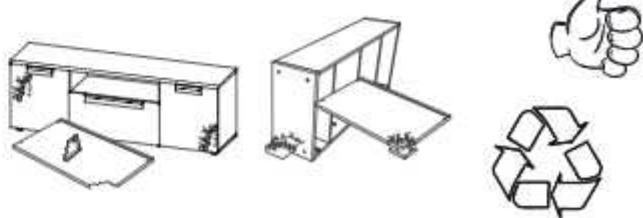
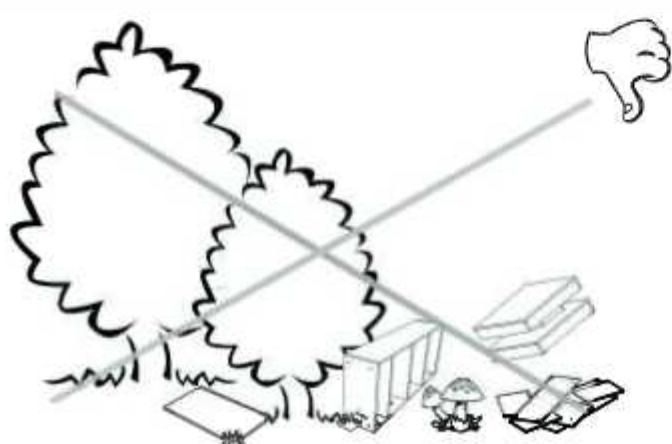
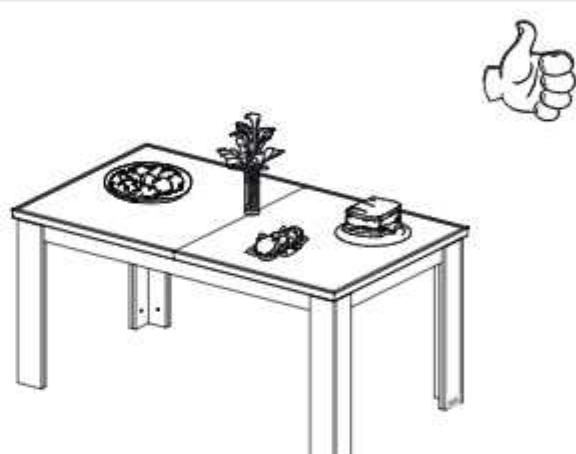
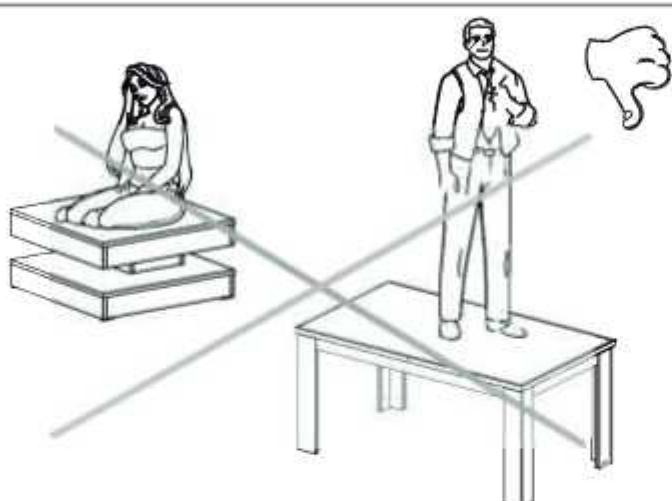
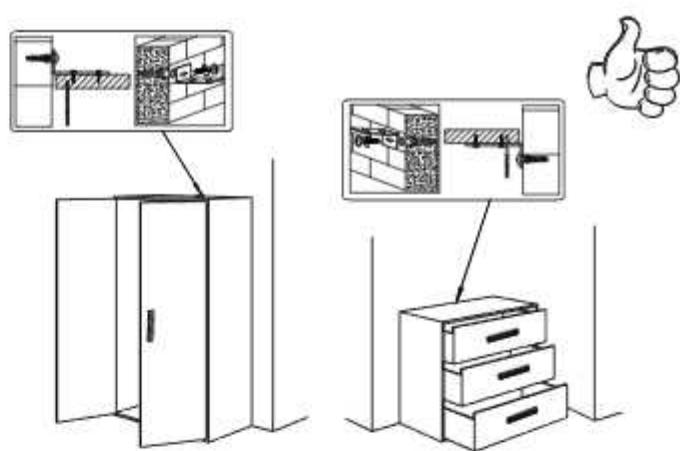
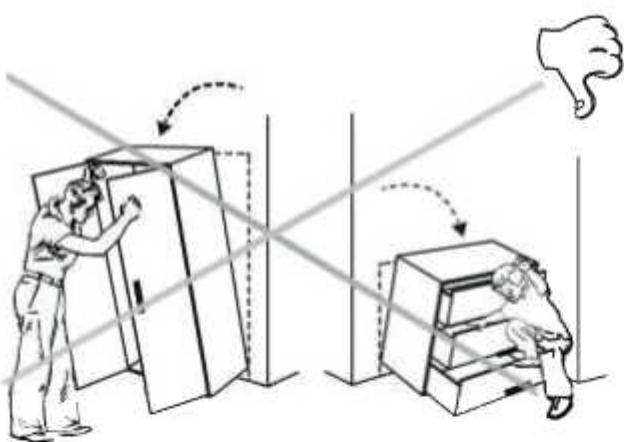
Schuhkommode 3



| Nr. | Maße mm | | | Colli | Anzahl |
|-----|---------|-----|----|-------|--------|
| 1 | 1324 | 354 | 16 | 3/3 | 1 |
| 2 | 1372 | 380 | 22 | 3/3 | 1 |
| 3 | 1178 | 354 | 16 | 2/3 | 1 |
| 4 | 1178 | 354 | 16 | 2/3 | 1 |
| 5 | 848 | 333 | 16 | 1/3 | 1 |
| 6 | 225 | 223 | 16 | 2/3 | 1 |
| 7 | 225 | 223 | 16 | 2/3 | 1 |
| 8 | 225 | 249 | 16 | 2/3 | 1 |
| 9 | 1324 | 250 | 16 | 3/3 | 1 |
| 10 | 1196 | 90 | 18 | 3/3 | 1 |
| 11 | 1196 | 90 | 18 | 3/3 | 1 |
| 12 | 1177 | 50 | 16 | 3/3 | 2 |
| 13 | 160 | 73 | 16 | 2/3 | 1 |

| Nr. | Maße mm | | | Colli | Anzahl |
|-----|---------|-----|----|-------|--------|
| 14 | 848 | 324 | 16 | 1/3 | 3 |
| 15 | 458 | 324 | 16 | 2/3 | 3 |
| 16 | 850 | 388 | 16 | 1/3 | 3 |
| 17 | 1099 | 872 | 3 | 2/3 | 1 |
| 18 | 1099 | 472 | 3 | 2/3 | 1 |
| 19 | 300 | 120 | 16 | 2/3 | 2 |
| 20 | 300 | 120 | 16 | 2/3 | 2 |
| 21 | 540 | 117 | 16 | 2/3 | 2 |
| 22 | 550 | 294 | 3 | 2/3 | 2 |
| 23 | 584 | 180 | 16 | 2/3 | 1 |
| 24 | 584 | 180 | 16 | 2/3 | 1 |
| 25 | 454 | 73 | 16 | 2/3 | 1 |
| B1 | | | | 1/3 | 1 |

B1 (COLLI 1/3)



(D) Sehr geehrter Kunde,

als Möbelproduzent möchten wir Sie darüber informieren, dass eine Befestigung nur so gut ist wie die Verbindung zwischen Befestigungsmaterial (Dübel) und Mauerwerk. Prüfen Sie bei Hängeelementen Ihr Mauerwerk und verwenden Sie nur dafür vorgesehene Dübel aus einem Fachmarkt. Letztendlich ist der Monteur für die Befestigung am Mauerwerk verantwortlich.

Die Montage und das Verlegen der Elektroartikel sind nur von autorisiertem Fachpersonal durchzuführen. Beachten Sie die Beschreibungen und die Gewichtsan-gaben in der Montageanleitung.

Halten Sie bitte die angegebenen max. Gewichtsan-gaben ein. Bei Überlastungen, die durch spielende Kinder, Menschen, Material oder sonstige Einwirkungen entstehen - übernehmen wir als Möbelproduzent keine Haftung!

Die einwandfreie Funktion des Möbels ist nur bei lot- und waagerechter Aufstellung gewährleistet. Die Türen sind vorjustiert, müssen aber ggf. aufgrund örtlicher Bedingungen neu ausgerichtet / eingestellt werden!

Alle elektrischen Installationen sind nach den gültigen Normen bzw. Vorschriften von VDE, CE, MM geferfigt. Die zu verwendende Leuchtmittelstärke ist auf der jeweiligen Lampenfassung angegeben.

Bei Nichteinhaltung der max. Wattzahl besteht durch Überhitzung Brandgefahr. Das Zudecken der Leuchtmittel ist wegen Brandgefahr zu unterlassen!

Alle Schrauben sowie tragende Verbindungsstellen sollten nach 5 bis 6 Wochen nachgezogen werden, um eine dauerhafte Standsicherheit zu gewährleisten!

Keine scheuernden Putzmittel verwenden!

Werden Betriebs-, Bedienungs- oder Montageanweisungen nicht befolgt, Änderungen an den Produkten vorgenommen, Teile ausgewechselt oder Verbrauchs-materien verwendet, die nicht den Originalteilen entsprechen, so entfällt jegliche Gewährleistung oder Haftungsansprüche.

ACHTUNG!!

Wenn der Ware Dübel und Schrauben beiliegen, sind sie ausschließlich zur Anwendung an Wänden aus massiven und einheitlichen Materialien bestimmt.

(CZ) Vážený zákazník,

jako výrobce nábytku bychom Vás chtěli informovat o tom, že upevnění je jen tak dobré, jak dobré je spojení mezi upevňovacím materiálem (hmoždinkou) a zdímen. U závislostí pravky zkонтrolujte příslušné zdroje a používejte jen vhodné hmoždinky, které na koupenci v obchodních obchodech. Za upevnění ve zdívě je nakonec zodpovědný ten, kdo upevnění montuje.

Montáž a instalaci elektrických částí smíjí provádět jen pověření odborní pracovníci. Dodržujte popisy a údaje o hmotnosti uvedené v návodu k montáži.

Dodržujte uvedené údaje o maximální hmotnosti při přetížení, které je způsobeno hrajícími si dětmi, lidmi, materiálem nebo jinými vlivy, nepřeberáme jako výrobce nábytku záruku!

Bezpečnost funkce nábytku je zaručena jen při postavení nábytku ve správné svislé a vodorovné poloze. Délka jsou předem nastavená, případně je ale nutné je znova seředit / nastavit podle místních podmínek!

Všechny elektrické instalace jsou provedeny podle platných norem příp. předpisů VDE (svaz německých elektrotechniků), CE, MM. Intenzita žárovky/zdroje světla, která se má použít, je uvedena na příslušné objímce žárovky/zdroje světla.

Při nedodržení maximálního výkonu ve Wattech hrozí nebezpečí vznícení kvůli přehřátí. Zakrytí žárovky/zdroje světla je kvůli nebezpečí požáru zakázáno!

Všechny šrouby a nosné spojovací prvky se mají po 5 až 6 týdnech dotáhnout, címž se zajistí trvalá stabilita!

Nepoužívejte žádne abrazívni čistici prostředky!

Pokud se nedodrží pokyny k provozu, návodu nebo montáži, provádějte se úpravy výrobků, vyměňují se díly za neoriginální nebo se používají spotřební materiály, který neodpovídá originálnímu, zaniká záruka nebo nároky plynoucí z odpovědnosti.

POZOR!!!

Pokud jsou k výrobku přiloženy hmoždinky se šrouby, jsou určeny jen a výhradně do stěn zhotovených z masivních a homogenních materiálů.

(SK) Vážený zákazník,

ako výrobca nábytku by sme Vás chceli informovať o tom, že nové upevnenie je len tak dobré, ako dobré je spojenie medzi spojovacím materiálem (hmoždinkou) a murívom. Pri visiacich elementoch skontrolujte Vaše murivo a použite a priprušné murivo iba určenú hmoždinku zo stavebnin. V konečnom dôsledku je za upevnenie na murive zodpovedný montér.

Montáž a pokladku elektrických materiálov a spotrebičov smie vykonávať iba autorizovaní odborní personál. Prosíme, dodržte popisy a údaje o hmotnosti v návode na montáž.

Dodržívať uvádzané údaje o maximálnej hmotnosti pri preťažení, ktoré môžu spôsobiť hrajúce sa deti, ľudia, materiál, alebo iné vplyvy - my, ako výrobca nábytku nepreberáme žiadne ručenie!

Bezpečnosť funkcie nábytku je zaručená iba pri kolmom a vodorovnom postavení. Dvere sú vopred nastavené, v prípade potreby na základe miestnych podmienok je však nutné ich znova využiť/nastaviť!

Všetky elektrické inštalačie sú zhotovené podľa platných norem, resp. predpisov VDE, CE, MM. Síla osvetľovacích telies, ktoré sa majú použiť, je uvedená na objímkach príslušných žiaroviek.

Pri nedodržaní maximálnych Wattov vzniká na základe prehriatia riziko požiaru. Neprikrývajte osvetľovacie telésa kvôli riziku požiaru!

Všetky skrutky, ako aj nosné spojovacie diely by sa mali po 5 až 6 týždňoch dotiahnuť, aby bola zaručená trvalá stabilita!

Nepoužívajte žiadne drsné čistiaci prostriedky!

Ak nebudú dodržané prevádzkové návody, návody na obsluhu alebo montáž, ak sa budú na produktoch vykonávať zmeny, vymieňať diely alebo ak sa bude používať spotrebny materiál, ktorý neodpovedá originálnym dielom, odpadá akáolvek záruka alebo akékoľvek nároky na ručenie.

POZOR!!!

Pokiaľ sú k výrobku priložené hmoždinky so skrutkami, sú určené len a výhradne do stien zhotovených z masívnych a homogenných materiálov.

(GB) Dear Customer,

As a furniture manufacturer we would like to point out that an attachment is only as good as the connection between the attachment material (dowel) and masonry. In the case of suspension elements you should check your masonry and only use the appropriate dowels from a specialist store. Ultimately it is the person carrying out the installation who is responsible for attachment to the masonry.

The installation and laying of electrical lines and other items must only be performed by authorised specialists. Please note the descriptions and weight information in the installation instructions.

Please observe the stated maximum weights; in the case of mechanical overloads caused by playing children, other individuals, materials etc. we do not accept any liability as the manufacturer of the furniture!

The furniture is only guaranteed to work perfectly if it is set up to be plumb and horizontal. The doors have been pre-adjusted, but may need to be realigned/readjusted in accordance with local conditions!

All electrical installations have been produced in accordance with the latest norms and regulations, such as those of the VDE (Association of German Electrical Engineers), CE and MM. The power of the bulbs to be used is marked on the respective light fitting. If the maximum number of watts stated on the fitting is not complied with, there is a danger of fire from overheating. Covering the lamps and bulbs is strictly prohibited due to the danger of fire!

All screws and load-bearing connecting parts should be tightened after 5 to 6 weeks in order to ensure long-term stability!

Do not use any abrasive cleaning materials!

If the operating or installation instructions are not complied with, modifications are carried out to the products, parts replaced or consumable materials used which do not correspond to the original parts, all warranty or liability claims shall become null and void.

WARNING!!

If the rawplugs with screws are attached to the product, then they are intended only for walls made of solid and homogeneous materials.

(HR) Spo.tovani,

kot proizvajalec pohi.tva vas ,slimo informirati, da je pririditev samo tako mo.na, kot je mo.na povezava med pritrdilnim materialom (moznikom) in zdrom. Pri elementih, ki so obe.eni, preverite zid in uporabite samo za zdovs primerne moznike, ki ste jih nabavili v strokovni trgovini. Nenazadnje odgovarja monter za pritrditev. Elektri.ne artikele naj vam polo.ji in montira strokovnjak. Pri tem upo.tevajte opise ter podatki o te.o.vi navodilih za monta.o.

Upo.tevajte podano maksimalno te.o.- pri prevložkih obremenitvah, ki nastanejo zaradi igranja otrok, bremenji ljudi ali drugega materiala ali zaradi drugih obremenitev , kot proizvajalec pohi.tva ne prevzemamo nikakr.ne odgovornost!

Pravilno delovanje funkcij pohi.tva je zagotovljeno samo pri pravilni vodoravnini in pravokotni postaviti. Vrata so predhodno justirana, vendar jih je treba zaradi lokalnih pogojev na novo nastaviti!

Vse elektri.ne instalacije so izdelane v skladu z veljavnimi standardi oz. predpisi VDE, CE in MM. Jakost uporabljenih ,anic je vedno navedena na vsakem posameznem okviru za svetlo.

Pri neupo.tevanju maks..tevila watov obstaja zaradi pregretja nevarnost po.ara. Svetil zaradi nevarnosti po.ara ni dopustno prekrivati!

Vse vijke in nosilne povezovalne dele po 5 do 6 tednih naknadno privija.ita, da boste zagotovili stalno trdnost povezav!

Ne uporabljajte istil za drgnjenje!

V primeru neupo.tevanja navodil za delovanje, uporabo in monta.o, in v primeru izvajanja sprememb na produktih ter menjave delov ali porabnega materiala, ki ne ustrezajo originalnim delom, izgubi kupec vse pravice do uveljavljanja garancije.

PAŽNJA

Ako uz proizvod su uključeni šarafovi, znači to da su oni namjenjeni samo za zidove napravljene od jedne vrste materijala.

(HU) Tisztelt Ügyfelünk!

Mint bútorgyártó arról szeretnénk tájékoztatni Önt, hogy a rögzített szerkezetek minősége a rögzítő anyag (típil) és a fal közti összeköttetés minőségétől függ. Falra szerelt egységek esetén ellenőrizze a fal adottságait és csakis szakkereskedelemből származó, a rögzítéshez megfelelő típusú használjon. Végső soron a bútort fel szerelő személy felelős a falra történő rögzítésért.

A villamosági cikkek szerelését és elhelyezését csakis erre jogosult szakember végezheti. Kérjük, vegye figyelembe az összeszerelési útmutatóban szereplő leírásokat és súlyadatokat.

Tartsa be a megadott maximális súlyhatárakat. A bútor játszó gyerekkel, személyek, anyagok vagy egyéb behatások okozta túlterhelést a bútorgyártót nem terheli felelősséget.

A bútor kifogástalan működése csakis pontosan függőleges helyzetben garantált. Az ajtók előre be vannek állítva, a helyi adottságok figyelembevételében azonban szükség esetén újra be kell állítani/gazitani őket.

A villamos berendezések a német VDE, CE és MM érvényes szabványainak és előírásainak megfelelően készültek. A világítótestek megfelelő erőssége az adott lámpa felületén található meg.

A max. watt-szám be nem tartása esetén túlfelmelegedés következtében fellépő tüzeszély áll fen. A világítótesteket tüzeszély miatt nem szabad letakarni! minden csavar, és tarto összekötő részt 5-6 héttel tölve újra meg kell húzni a bútor álló helyzetben való tartás biztonságára érdekkében.

Nem használjon habzó tisztítószereket!

Az üzemeltetési, kezelési ill. szerelési útmutató utasításainak be nem tartása, a terméken végzett változtatások, részeik kicserélése, vagy az eredeti részeinek meg nem felül anyagokat felhasználása esetén mindenennél szavatosság és felelősség kizárt.

FIGYELEM!!!

Ha a termékhez tipliket és csavarokat mellékelünk, akkor ezeket csakis tömör és homogén anyagból készült falakhoz szabad használni.

(I) Gentile cliente,

In qualità di produttori di mobili desideriamo informarla del fatto che un fissaggio può essere solo veramente buono se anche il collegamento tra il materiale di fissaggio (bullone) e le mura è altrettanto buono. Nel caso degli elementi che pendono controllate le vostre mura ed utilizzate solamente bulloni previsti a tale scopo che troverete in un mercato specializzato. Infine è il montatore ad essere responsabile per il fissaggio sulla parete.

Il montaggio e la messa in funzione degli apparecchi elettronici devono essere effettuati esclusivamente da parte di personale specializzato. Si prega di rispettare le descrizioni e le indicazioni relative al peso presenti nelle istruzioni per il montaggio. Si prega di rispettare le indicazioni relative al peso massimo - nel caso di un sovraccarico che può essere causato da bambini che giocano, da persone, da materiale oppure da altri influssi si declina qualsiasi responsabilità!

Il funzionamento corretto del mobile è garantito solamente in caso di un montaggio corretto in posizione orizzontale come riportato sull'imballaggio. Le porte sono già state anticipatamente pre-impostate, essere dovranno però, qualora necessario, essere adattate / regolate conformemente alle nuove condizioni ambientali!

Tutte le installazioni elettriche sono preparate secondo le norme e le regole vigenti VDE, CE, MM. La potenza dei mezzi d'illuminazione da utilizzarsi è riportata sul rispettivo zoccolo della lampada.

In caso di mancato rispetto del numero massimo di Watt può verificarsi un surriscaldamento con il pericolo d'incendio. È vietato coprire i mezzi d'illuminazione perché sussiste pericolo d'incendio!

Tutte le viti e gli elementi portanti di collegamento dovrebbero essere ri-aggiustati dopo 5 o 6 settimane al fine di garantire un funzionamento sicuro continuativo!

Non utilizzare mezzi di pulizia che creino polvere di pulizia!

In caso di mancato rispetto delle indicazioni per l'esercizio, il comando o il montaggio, nel caso in cui venissero effettuate delle modifiche ai prodotti, in cui venissero sostituiti degli elementi oppure in cui venissero utilizzati dei materiali ausiliari che non corrispondono ai pezzi originali, allora non sarà più esigibile nessuna garanzia o nessuna richiesta di garanzia.

ATTENZIONE!!!

Se viti e tesselli sono inclusi nell'offerta, essi sono utilizzabili solamente per i muri fatti di un certo tipo di materiale.

(BG) Многоуважаеми клиенти,

като производител на мебели, ние желаем да Ви информираме, че дадено закрепване е само толкова добро, колкото връзката между закрепващото средство (дюбел) и зидарията. При всячи (изкачвани) елементи проверявайте Вашата зидария и използвайте само предвидените за целта дюбели от специализирани магазини. В края на краищата, монторът е отговорен за закрепването на зидарията. Монтажът и попадането на електрически части трябва да са извършва само от оторизирани специалисти. Съпътстващи описанията и данните за тестове в инструкцията за монтаж. Следвайте указаните макс. денини за тегло – като производител на мебели, ние не поемаме отговорност при претворяване, причинено чрез играещи деца, хора, материали или други влияния! Безупречното действие на мебелите се гарантира само при вертикален и хоризонтален монтаж. Вратите са предварително изстрираны, но при необходимост поради локални условия трябва да се изравнят / регулират! Всички електрически инсталации са произведени съгласно валидните норми, съответно разпоредбите на VDE, CE, MM. Силата на осветителните тела, която трябва да се използва е указана на съответната фасуника на лампата. При непридръжане към макс. мощност съществува опасност от пожар чрез прогряване. Поради опасност от пожар не трябва да се извършва покриване на осветителното тяло! За гарантиране на продължителна стабилност, всички болтове, както и носещи сървръщи части трябва да се затягнат допълнително след 5 до 6 седмици!

Не използвайте триенци почистващи средства !

Ако инструкциите за експлоатация, обслужване или монтаж не се съблигват, ако се извършат промени на продукта, ако се подменят части или се използват консумативи, които не отговарят на оригиналните части, в този случай отпада всякаква отговорност или гаранционни права.

ВНИМАНИЕ!!!

Ако с продукта са доставени дюбели и винтове, те са предназначени единствено за стени, изработени от твърди и единородни материали.

(SLO) Cijenjeni kupče,

kao proizvođač namještaja želimo Vas informirati o tome da učvršćenje drži ukoliko je dobar spoj između materijala za pričvršćenje (moždanik) i zida. Kod visećih elemenata ispitajte zide i koristite samo moždanike predviđene za to iz specijalizirane stručne trgovine. Najzad, monter je odgovoran za učvršćenje na zidu.

Montažu i položenje elektro-artikala može izvršavati samo autorizirano stručno osoblje. Pazi na opise i podatke o težini u uputstvu za montažu.

Pridržavajte se navedenih podataka o maksimalnoj težini u slučaju preopterećenja izazvanih zbog djece koja se igraju, ljudi, materijala ili drugih utjecaja kao proizvođač namještaja ne preuzimamo garanciju!

Besprekorna funkcija namještaja je zajamčena samo kod vertikalna i vodoravne montaže. Vrata su prednarnješta, ali u danom slučaju se moraju nanovo centrirati / podestiti, na osnovi lokalnih uvjeta!

Sve električne instalacije su izvedene prema vrijednostima VDE-, CE-, MM-normama odnosno -propisima. Jačina rasvjetljivog sredstva koju treba koristiti, navedena je na dotičnom grlu žarulje.

U slučaju nepridržavanja maksimalne valaže, postoji opasnost od požara zbog pregrijavanja. Ne smije se pokriti rasvjetljivo sredstvo zbog opasnosti od požara!

Sve vijke kao i noseće spojne dijelove treba naknadno pritegnuti poslije 5 do 6 tjedana da bi tako bila zajamčena trajna stabilnost!

Nemojte koristiti ribajuća sredstva za čišćenje!

Ukoliko se na pridržavate pogonskoj uputi, uputi za rad ili za montažu, ako vršite promjene na proizvodima, izmijenite dijelove ili koristite potrošne materijale koji ne odgovaraju originalnim dijelovima, otpada svaka garancija i svaki zahtjev za jamčenjem.

POZOR!!!

Če so k izdelku priloženi razporni vložki z vijaki, so le-ti namenjeni samo in izključno za montažo na stene, izdelane iz masivnih in homogenih materialov.

(F) Cher client,

En tant que fabricant de meubles, nous souhaitons attirer votre attention sur le fait que la meilleure des fixations n'est rien sans la qualité du raccord entre le matériel de fixation (cheville) et la maçonnerie. Par conséquent, pensez à vérifier la maçonnerie avant d'accrocher les éléments hauts et utilisez uniquement les chevilles prévues à cette fin, achetées dans une grande surface spécialisée. En fin de compte, c'est l'installateur qui sera responsable de la fixation à la maçonnerie.

Le montage et la pose des articles d'électroménager sont strictement l'affaire d'un personnel qualifié, dûment habilité. Veuillez observer les descriptions et les poids indiqués dans la notice de montage.

Veuillez respecter les poids maxi spécifiés ; en tant que fabricant de meubles, nous déclinons toute responsabilité en cas de surcharges causées par des enfants qui jouent, d'autres personnes, du matériel divers ou provoquées par d'autres influences !

Pour assurer le fonctionnement irréprochable du meuble, il faut veiller à l'installer parfaitement d'aplomb et à l'horizontale. Les portes sont préajustées, mais il sera peut-être nécessaire de les realigner/réglér à nouveau sur place !

Toutes les installations électriques sont fabriquées selon les normes et prescriptions VDE, CE, MM en vigueur. La puissance à utiliser est précisée sur la douille de chaque lampe.

Si le wattage max. n'est pas respecté, il existe un risque d'incendie dû à la surchauffe. Il est interdit de recouvrir la lampe, en raison du risque d'incendie ! Il faut resserrer toutes les vis et les éléments de raccord porteurs après 5 à 6 semaines, pour assurer une stabilité durable !

N'employez en aucun cas des nettoyants abrasifs !

Si les instructions de service, de commande ou de montage ne sont pas respectées, si des modifications sont apportées aux produits ou bien encore si des pièces sont remplacées ou si des consommables qui ne correspondent pas aux pièces d'origine sont utilisés, nous n'assumons alors aucune garantie et nous déclinons toute responsabilité dans ces cas.

ATTENTION!!!

Si l'ensemble contient des chevilles avec des vis, elles sont adaptées uniquement pour les murs constitués de matériaux pleins et homogènes.

(TR) Değerli Müşterimiz,

Mobilya üreticisi olarak, yapacağınız sabitleme işlemi ancak sabitleme malzemesi (dübel) ve duvar arasındaki bağlantı kadar iyi olabilir. Aşki elementlerin kullanıldıkları durumlarda kontrol edin ve sadece buna uygun dübeller kullanın. Duvara yapılacak sabitleme işleminden montaj elemanı sorunlu olur.

Elektrik ekipmanlarının montajı ve bunların döşenmesi yalnızca yetkili teknik personel tarafından uygulanmalıdır. Montaj talimatında bulunan açıklamaların ve ağırlık bilgilerini dikkate alın.

Belli bir maks. ağırlık bilgilerine riayet edin. Oyun oynayan çocukların, insanlardan, malzemelerden veya başka etkenlerden kaynaklanan aşın yüklenmelerde mobilya üreticisi olarak sorumlu kabul etmiyoruz.

Mobilyanın kusursuz hale çalışması dik ve yatay yönde kurulum yapıldığında sağlanır. Kapılar önceden ayarlanmışsa, ancak gereklilikte yerel koşullardan dolayı yeniden hizalanmalılar.

Tüm elektrik testislerin geçerli VDE, CE, MM normalarına veya talimatlarına göre üretilmiştir. Kullanılacak lambanın aydınlatma şiddeti ilgili ampul duyunda belirtilemiştir. Maks. Watt sayısına uyulmadığında aşın isınma sonucu yanmış riski söz konusudur. Yanmış riski nedeniyle lambanın tizerinin örtülmesi yasaktır. Kalıcı bir denge sağlamak için tüm civatalar ve taşıyıcı bağlantı noktalari 5 ila 6 hafta sonra tekrar sıkılmalıdır.

Aşındırıcı temizlik gereçleri kullanmayın!

Kullanım kılavuzuna veya montaj bakım talimatlarına uyulmazsa, ürünler üzerinde değişiklikler yapılırsa, parçalar değiştirilirse veya orijinal parçalara uygun olmayan sırf malzemeleri kullanılırsa, her tür garanti ve tazminat hakkı geçersiz olur.

DİKKAT!!!

Bir ürün ile birlikte vidalar ve dübeller verilirse, bunlar sadece katı ve homojen malzemelerden yapılmış duvarlara uygundur.

(ES) Estimo cliente

Como fabricantes de muebles, nos gustaría informarle de que la calidad de una fijación reside en la unión entre el material de fijación (clavija) y la mampostería. Compruebe su mampostería en caso de tratarse de elementos de suspensión y use solo las clavijas previstas para ello adquiridas en un almacén. En último término, el montador es responsable por la fijación en la mampostería.

El montaje y la colocación de componentes eléctricos solo se pueden llevar a cabo por parte de personal especializado autorizado. Observe las descripciones y las indicaciones de peso de las instrucciones de montaje. Respete los datos de peso máximo indicados. En caso de sobrecarga que pueda surgir por juegos de niños, por personas, por material o por otra causa, no asumiremos, como fabricantes, ninguna responsabilidad.

Solo se garantiza una buena función del mueble si está colocado de forma horizontal y perpendicular. Las puertas han sido preajustadas, pero tienen que colocarse/instalarse de nuevo a causa de las condiciones del lugar de instalación. Todas las instalaciones eléctricas se realizan en conformidad con las normas y directrices vigentes de la VDE, la CE y la MM. La potencia de la fuente luminosa que se utilizará se indica en el portalámparas correspondiente.

Si no se observa el vataje máximo, hay riesgo de incendio en caso de sobrecalentamiento. No se puede cubrir la fuente luminosa por peligro de incendio.

No usar productos de limpieza cáusticos

Si no se siguen las instrucciones de servicio, uso o montaje, se efectúan modificaciones en los productos, se cambian piezas o se usan consumibles que no coinciden con las piezas originales, la garantía o los derechos de indemnización correspondientes quedarán invalidados.

ATENCIÓN!!!

En caso el producto esté acompañado de tacos y tornillos, éstos se destinan solamente a los muros hechos con materiales sólidos y homogéneos.

(RO) Stimite client!

În cînditate de producător de mobilă am dorit să vă informăm că o fixare postea fi bună doar dacă legătura dintre materialul de fixare (dibluri) și zid este bună. În cazul elementelor suspendate verificăți zidul și folosiți doar diblurile prevăzute și achiziționate dintr-un magazin de specialitate. În definitiv montatorul este răspunzător de fixarea pe zid.

Montarea și pozarea articolelor electrice se va efectua doar de către personal calificat și autorizat. Respectați descrierea și specificațiile de greutate din instrucțiunile de montaj.

Vă rugăm să respectați specificațiile date privind greutatea max. - în caz de suprareîncarcare ce poate să apară datorită copiilor care se joacă, datorită persoanelor, materialului sau prin alți factori - nu preluăm nicun fel de răspundere ca producător de mobilă!

O funcționalitate perfectă a mibilei este asigurată doar în cazul în care la aşezare aceasta se reglează pe orizontală și pe verticală. Ușile sunt deja reglate în prealabil, dar dacă vă fi cazul, din motive existente la fața locului, acestea trebuie din nou ajustate / reglate!

Toate instalările electrice sunt fabricate conform normelor în vigoare respectiv prevederilor VDE, CE, MM. Puterea necesară a becului este trecută pe duliu respectiv a lămpii.

Dacă nu se respectă puterea max. în Watt există pericol de incendiu datorită supraîncălzirii. Datorită pericolului de incendiu este interzisă acoperirea becurilor. Toate suruburile și piesele portante de îmbinare trebuie strânse ulterior după 5 până la 6 săptămâni pentru a se asigura o siguranță definitivă a fixării!

Nu folosiți agenți de curățire abrazivi!

În cazul în care nu se respectă instrucțiunile de utilizare, de deservire sau de montaj, dacă se efectuează modificări ale produselor, dacă se schimbă piese sau se folosesc materiale consumabile care nu corespund pieselor originale, atunci se pierde orice garanție sau pretenție de responsabilitate.

ATENȚIE!!!

Dacă un produs este livrat împreună cu dibluri cu șuruburi, înseamnă că este proiectat să fie montat exclusiv pentru pereți realizati din materiale solide și omogene.

(PL) Szanowni Klienci!

Jako producent mebli pragniemy Państwu przypomnieć, że umocowanie mebli jest tak dobrze, jak dobre jest połączenie pomiędzy materiałem mocującym (kołkami rozporowymi) a ścianą. Proszę zatem w przypadku elementów wisiących sprawdzić wytrzymałość muru i użyć do ich zamocowania wyłącznie przeznaczonych do tego kołków ze sklepu specjalistycznego. Ostateczną odpowiedzialność za przymocowanie do ściany ponosi montaż mebli.

Montaż artykułów elektrycznych i ich ułożenie należy powierzyć wyłącznie autoryzowanemu personelowi. Proszę zastosować się do opisów oraz ciężarów podanych w instrukcji montażu.

Proszę przestrzegać podanych ciężarów maksymalnych. W przypadku nadmiernego obciążenia, powstającego w wyniku bawiących się dzieci, osób, materiału lub z innych powodów jako producent mebli nie ponosimy odpowiedzialności!

Nieragowane funkcjonowanie mebla jest zagwarantowane wyłącznie w przypadku jego prawidłowego pionowego i poziomego ustawienia. Drzwi zostały odpowiednio ustawione, ale ze względu na warunki lokalne należy je ewentualnie ustawić na nowo/wyregulować!

Wszystkie instalacje elektryczne wykonano zgodnie z obowiązującymi normami lub przepisami VDE, CE, MM. Na każdej oprawce lampowej podana jest moc żarówek, których należy używać.

W przypadku nieprzestrzegania maksymalnej ilości watów istnieje niebezpieczeństwo pożaru w wyniku przegrzania. Żarówkę nie wolno przykrywać ze względu na niebezpieczeństwo pożaru!

Dla zapewnienia trwałej stałości po 5-6 tygodniach należy dokręcić wszystkie śruby i inne elementy łączące!

Nie używać żadnych środków czyszczących wymagających szorowania!

W przypadku nieprzestrzegania instrukcji użytkowania, obsługi i montażu, dokonywania zmian w produktach, wymiany części lub używania materiałów zużywających się, które nie odpowiadają częściom oryginalnym, wyklucza się jakakolwiek gwarancję lub roszczenia z tytułu odpowiedzialności cywilnej.

UWAGA!!!

Jeżeli do wyrobu są dołączone kołki rozporowe z wkrętami, to są one przeznaczone tylko i wyłącznie do ścian wykonanych z litych i jednorodnych materiałów

(S) Bästa kund,

I vår egenskap som möbelproducent vill vi informera dig om att en förankring endast är så pass säker som övergången mellan monteringsmaterialet (plugg) och murverket. Innan du monterar vägghängda möbler måste du kontrollera att väggen är lämplig. Att använda endast godkända pluggar från en byggnarknad. Tänk på att montrören alltid är ansvarig för monteringen på väggen.

Elutrustning får endast monteras och anslutas av behöriga elinstallatörer. Beakta beskrivningarna och viktuppgifterna som anges i monteringsanvisningarna.

Beakta angivna maximala vikter. Vid överbelastningar som kan uppstå t ex av lekande barn, männskor, material eller annan påverkan övertar vi inget ansvar som möbelproducent.

Möbeln kan endast öppnas och stängas på avsett vis om den placeras lod- och vîgrätt. Luckorna är förjusterade, men måste ev. justeras / ställas in på nytt pga lokala förutsättningar.

Alla elektriska installationer har utförts enligt gällande standarder resp. föreskrifter från VDE, CE och MM. Avsedd styrka för ljuskällorna anger på lampsockeln.

Om det maximala effektvärde i watt inte beaktas föreligger brandrisk pga överhettning. Pga grund av brandrisk är det förbjudet att täcka över ljuskällor.

Dra ihop samtliga skruvar samt bärande kopplingsdelar på nytt efter fem till sex veckor för att garantera tillräcklig stabilitet.

Använd inga skurande rengöringsmedell

Om bruks-, användnings- eller monteringsanvisningarna inte beaktas, om ändringar utförs på produkten, om delar byts ut eller om förbrukningsmaterial används som inte motsvarar originaldelarna, upphör garantin att gälla, samtidigt som ansvarsanspråk inte längre kan ställas.

OBS!!!

Om produkten levereras med väggplugg och skruv är de avsedda endast till väggar av kompakt homogen material.

(RUS) Уважаемый клиент!

Являясь производителем мебели, мы хотели бы проинформировать Вас о том, что любой крепеж надежен настолько же, насколько надежно соединение между крепежным материалом (дюбелем) и стеной. Поэтому в случае с подвесными элементами, пожалуйста, проверьте надежность Вашей стены и используйте только подходящие дюбели, которые предлагаются в специальных строительных магазинах. В конечном итоге ответственность за крепеж несет специалист, осуществляющий монтаж.

Монтаж и установка электрического оборудования следует поручать только авторизованным электрикам-специалистам. Следуйте описаниям и соблюдайте данные по весу, приведенные в инструкции по монтажу.

Пожалуйста, придерживайтесь указанных максимальных значений по весу. При перегрузках, причиной возникновения которых являются играющие дети, люди, материалы или иные причины, мы, как производители мебели, ответственно не несем!

Безупречные эксплуатационные характеристики мебели обеспечиваются только в том случае, если мебель правильно сконструирована в горизонтальной и вертикальной плоскости. Двери поставляются отрегулированными, однако они требуют определенной дополнительной настройки с учетом местных условий! Любые электротехнические работы следует осуществлять в соответствии с местными законодательными нормами и предписаниями. Рекомендуемая яркость осветительных элементов указывается на патронах лампы.

При несоблюдении ограничений по максимальной мощности освещения существует опасность пожара вследствие перегрева. По причине опасности пожара запрещается накрывать светильники!

Все винтовые крепления, равно как и соединительные элементы следует подтянуть через 5 – 6 недель после завершения монтажа для обеспечения долгосрочной надежной фиксации!

Не пользуйтесь абразивными чистящими средствами!

При несоблюдении инструкций по эксплуатации, обслуживанию и монтажу, а также при осуществлении изменений изделия, замены деталей или применении иных расходных материалов, не соответствующих оригинальным деталям, гарантия прекращает свое действие, равно как и иные претензии, касающиеся ответственности изготовителя.

ВНИМАНИЕ!!!

Если к изделию прилагаются распорные дюбели с шурупами, они предназначены исключительно для стен из литьих и однородных материалов.

(NL) Geachte klant,

Als meubelproducent willen wij u ervan informeren dat een bevestiging slechts zo goed is als de verbinding tussen het bevestigingsmateriaal (plug) en de muur. Controleer daarom bij aan de muur hangende elementen uw muurconstructie en gebruik alleen hiervoor geschikte pluggen uit een speciaalzaak. Tenslotte is de monteur verantwoordelijk voor de bevestiging aan de muur.

De montage en het leggen van kabels van elektrische artikelen mag uitsluitend door hiervoor bevoegd vakpersoneel worden uitgevoerd. Houd ook rekening met de beschrijvingen en de vermelde gewichten in de montagehandleiding.

Neem de aangegeven maximumgewichten in acht. Bij overbelasting die door spelende kinderen, personen, materiaal of overige invloeden ontstaat, zijn wij als meubelproducent niet aansprakelijk!

Het onberispelijk functioneren van het meubel is alleen gegarandeerd, wanneer dit horizontaal en verticaal waterpas wordt opgesteld. De deuren zijn vooraf ingesteld, moeten echter eventueel door de omstandigheden ter plaatse opnieuw worden afgesteld / ingesteld!

Alle elektrische aansluitingen voldoen aan de geldende normen resp. voorschriften van VDE, CE, MM. Het te gebruiken lampwattage is aangegeven op de betreffende lampfitting.

Wanneer het maximaal goedgekeurde wattage niet wordt aangehouden, bestaat brandgevaar door oververhitting. Het afdekken van de lamp is in verband met brandgevaar verboden!

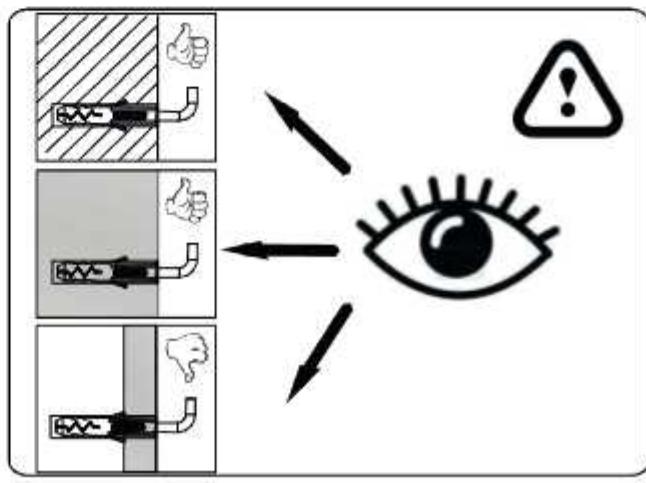
Alle schroeven en dragende verbindendelementen moeten na 5 / 6 weken worden aangedraaid om een duurzame stabiliteit te waarborgen!

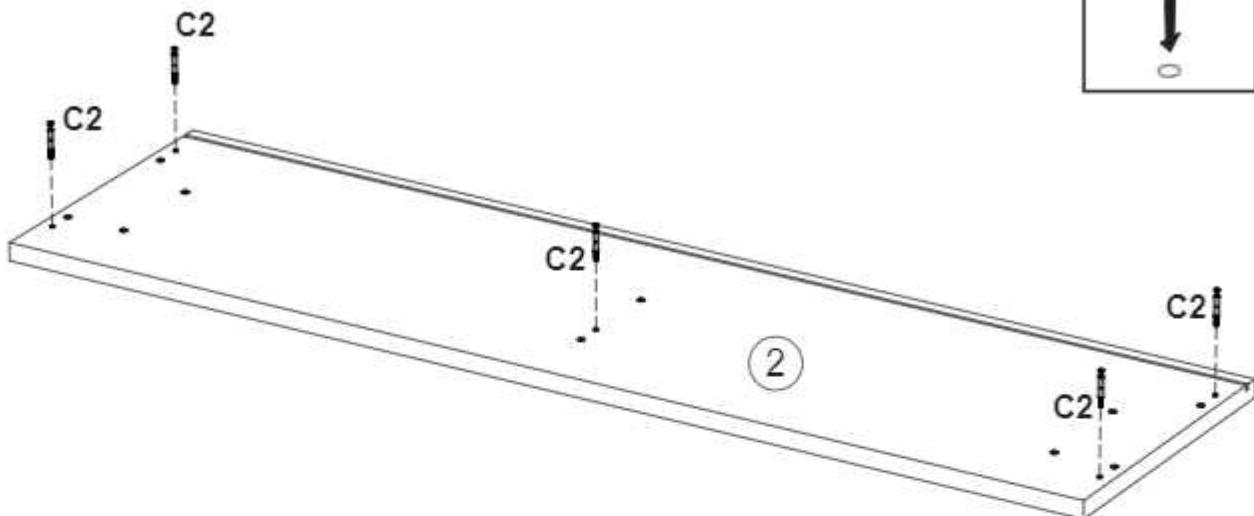
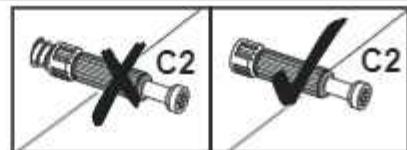
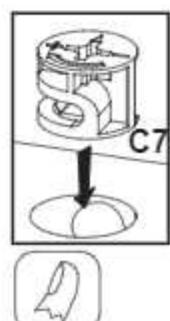
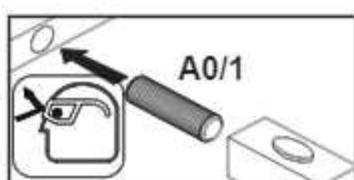
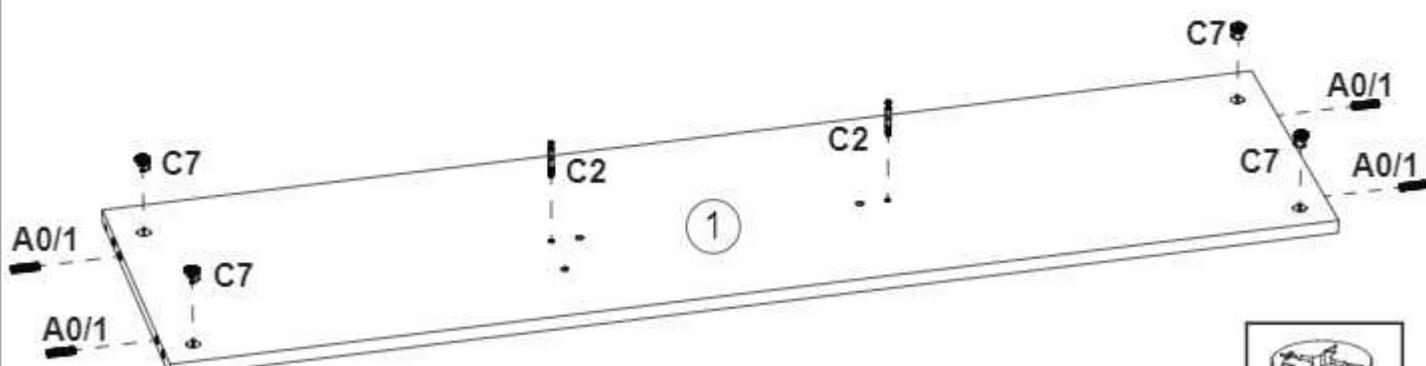
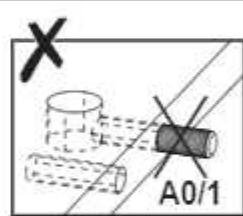
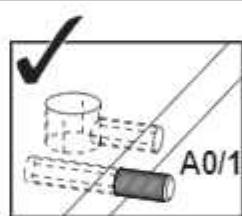
Gebruik geen schurende schoonmaakmiddelen!

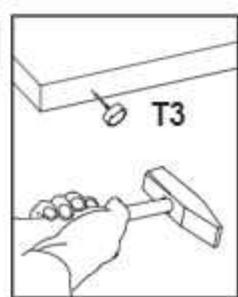
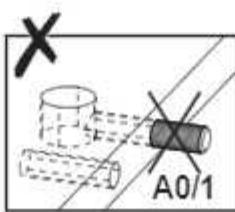
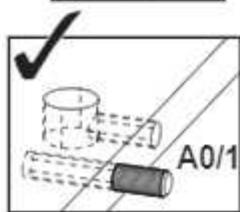
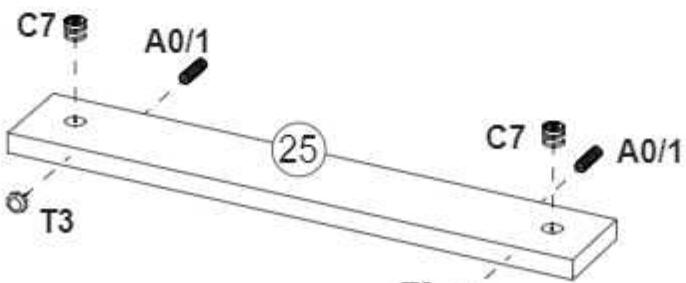
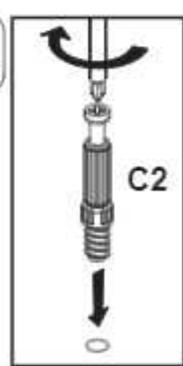
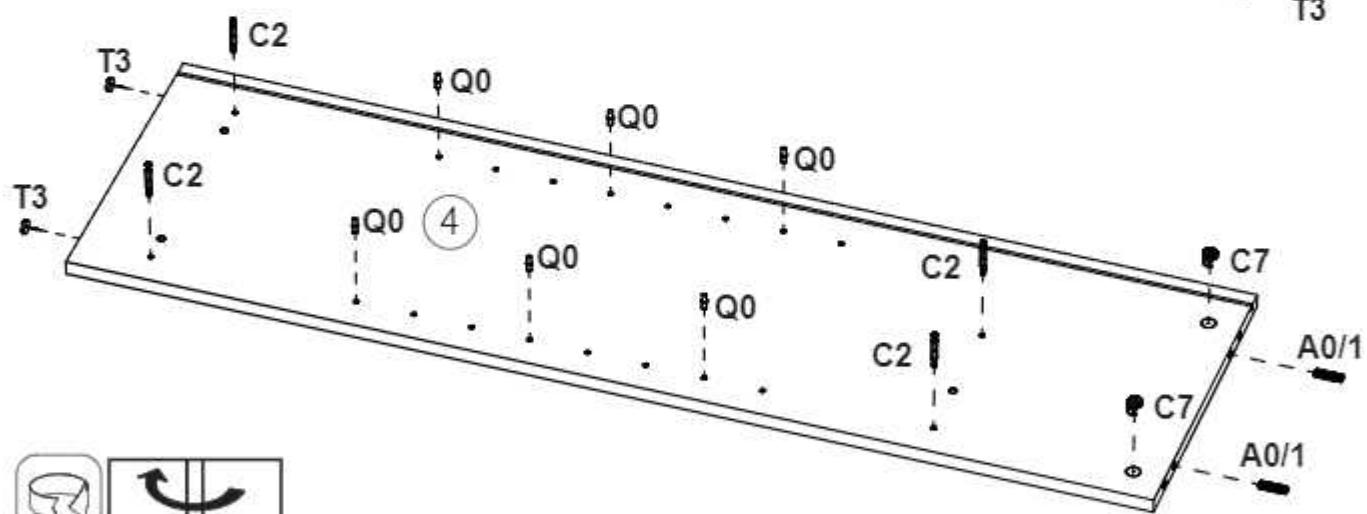
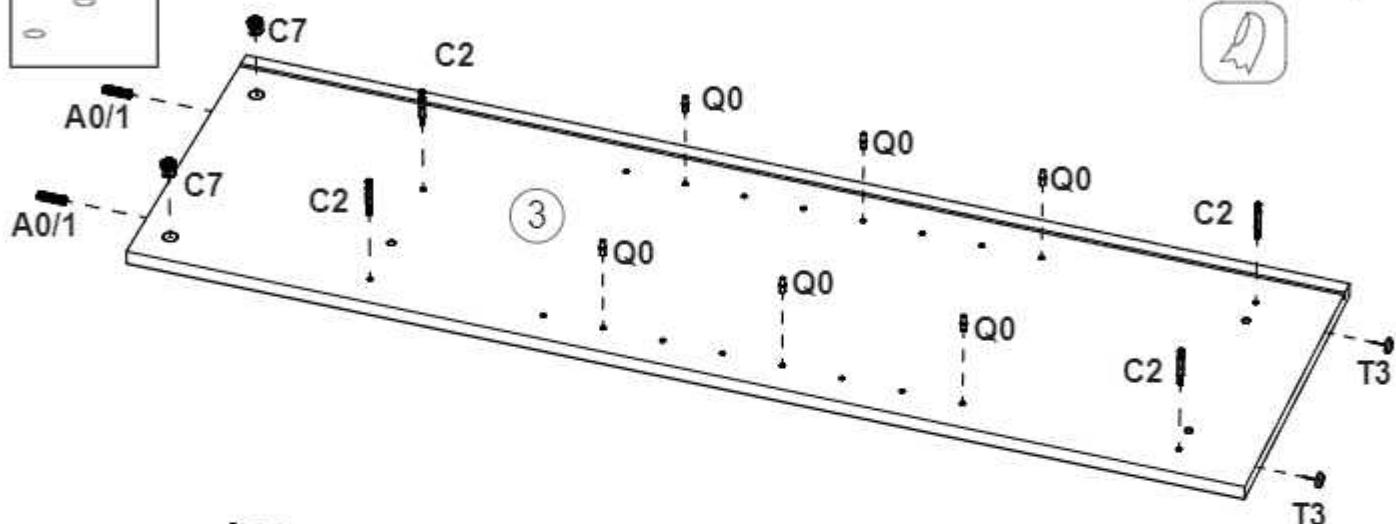
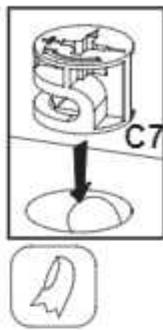
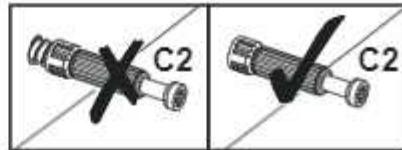
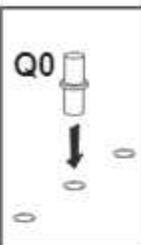
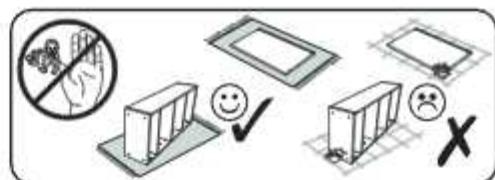
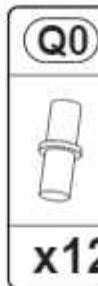
Wanneer gebruiksvoorschriften, bedienings- of montage-instructies niet worden opgevolgd, veranderingen aan de producten worden uitgevoerd, onderdelen worden vervangen of verbruiksproducten gebruikt, die niet overeenkomen met de originele onderdelen, vervalt ledere garantie of aansprakelijkheid.

OPGELET!!!

Indien u kunt kiezen uit bijgevoegde pluggen met schroeven, dan zijn deze uitsluitend bestemd voor muren van massieve, homogene materialen.

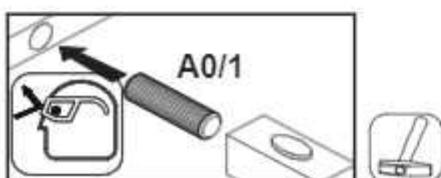
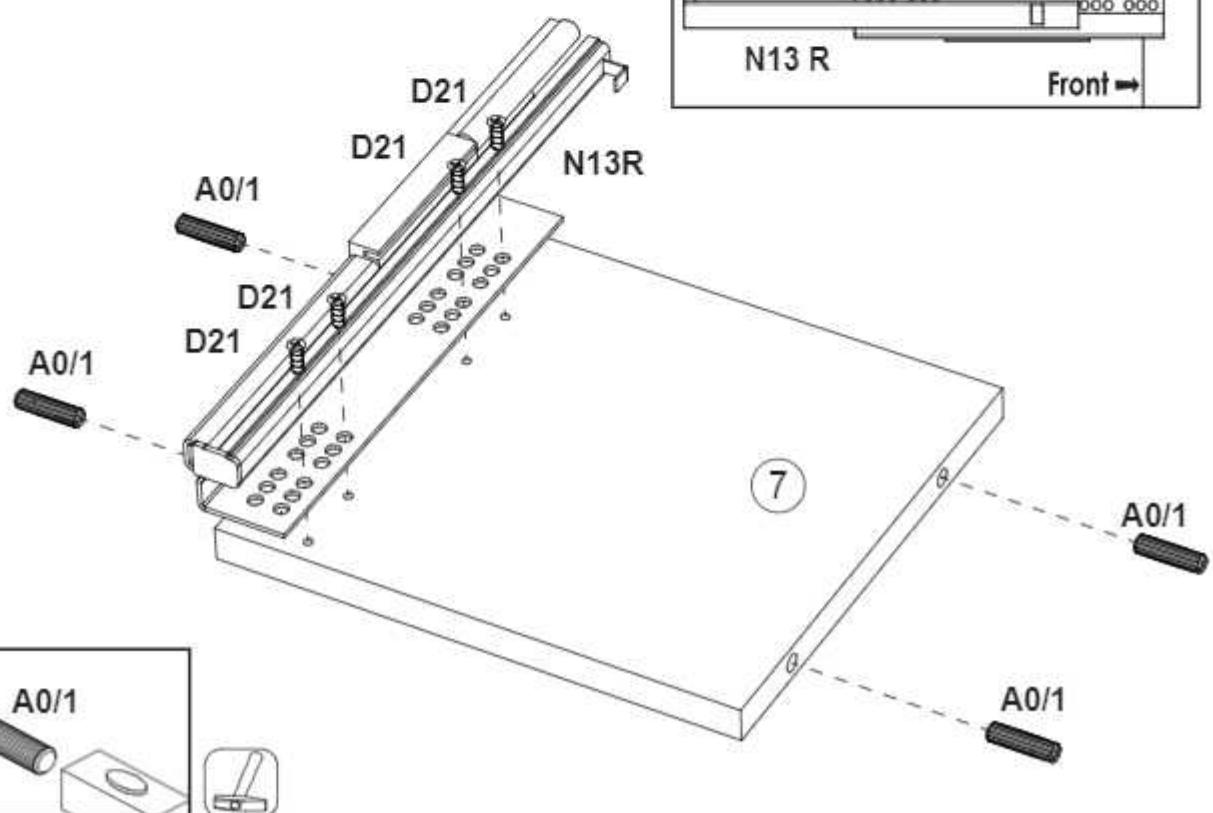
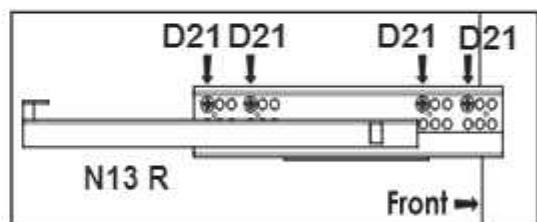
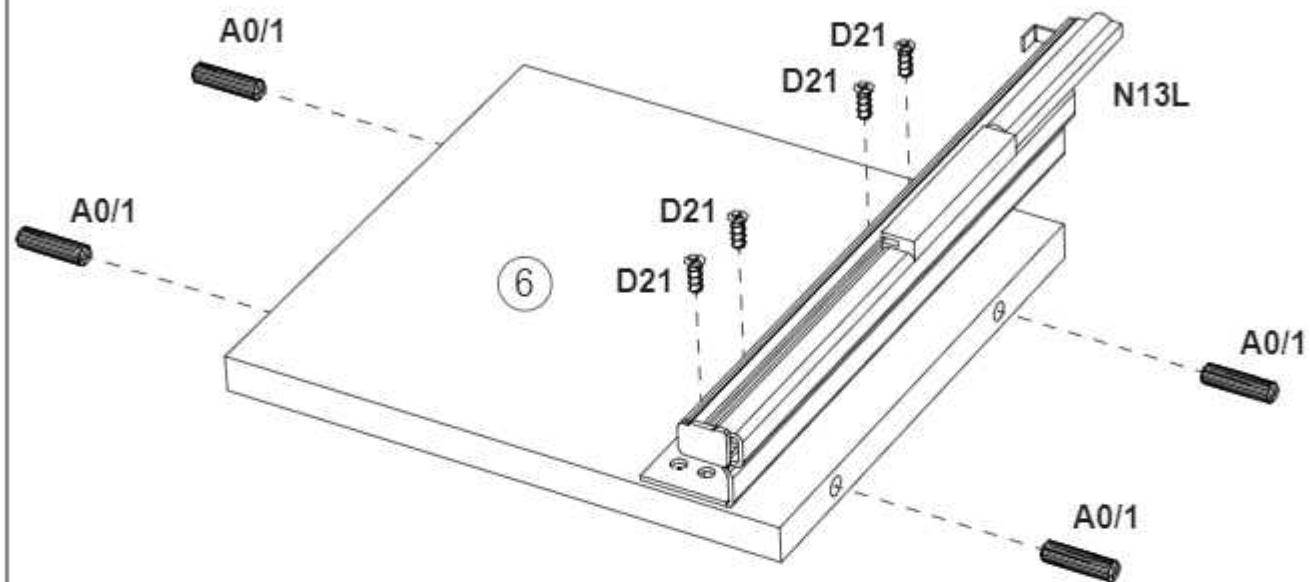
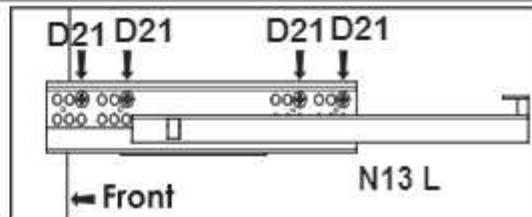


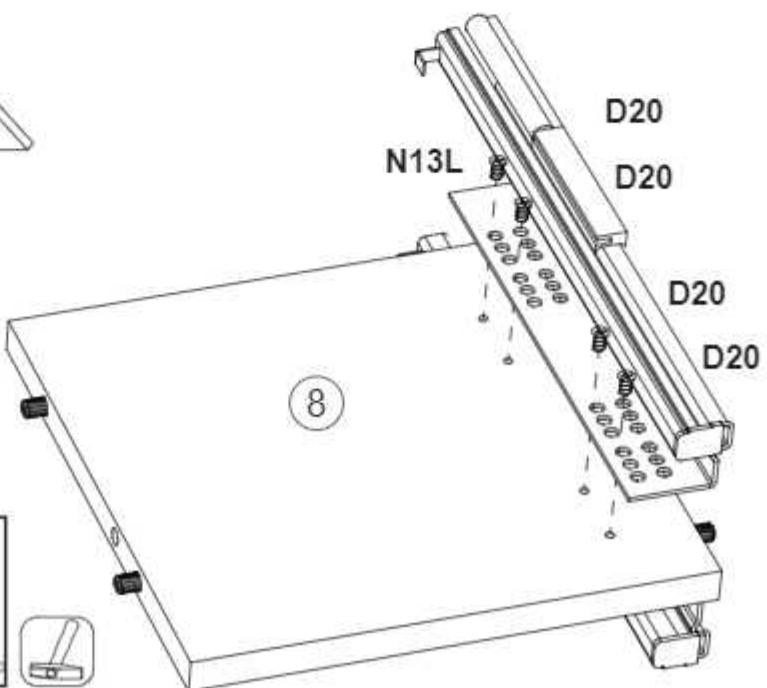
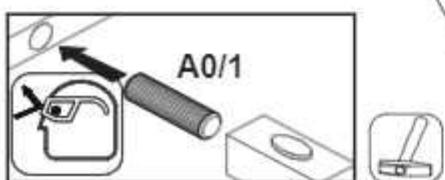
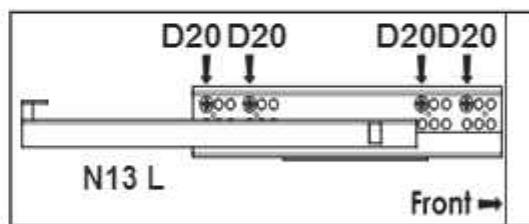
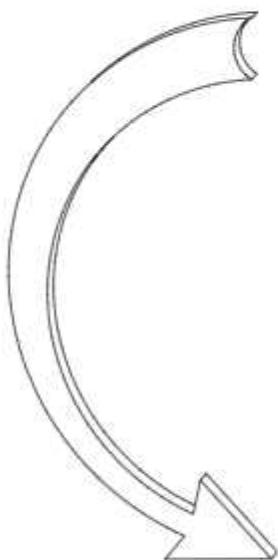
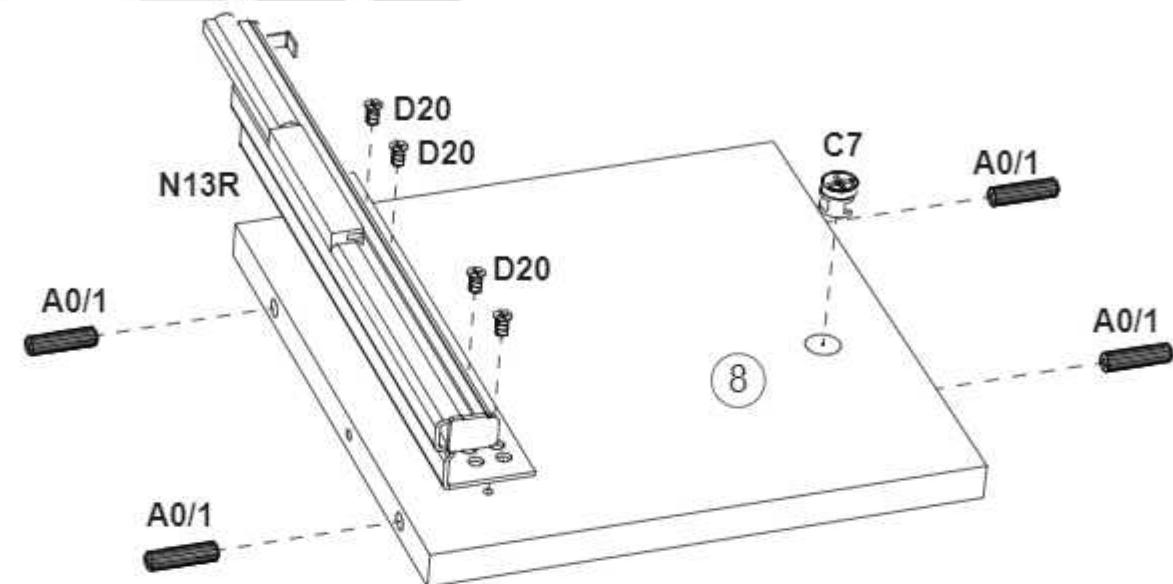
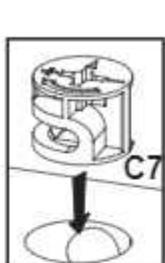
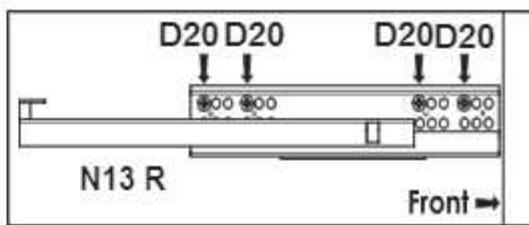
1**2**

3

4

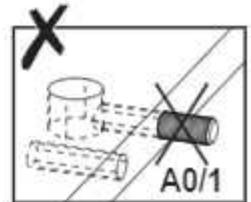
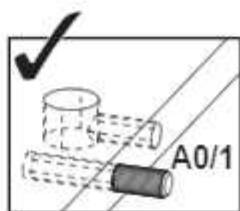
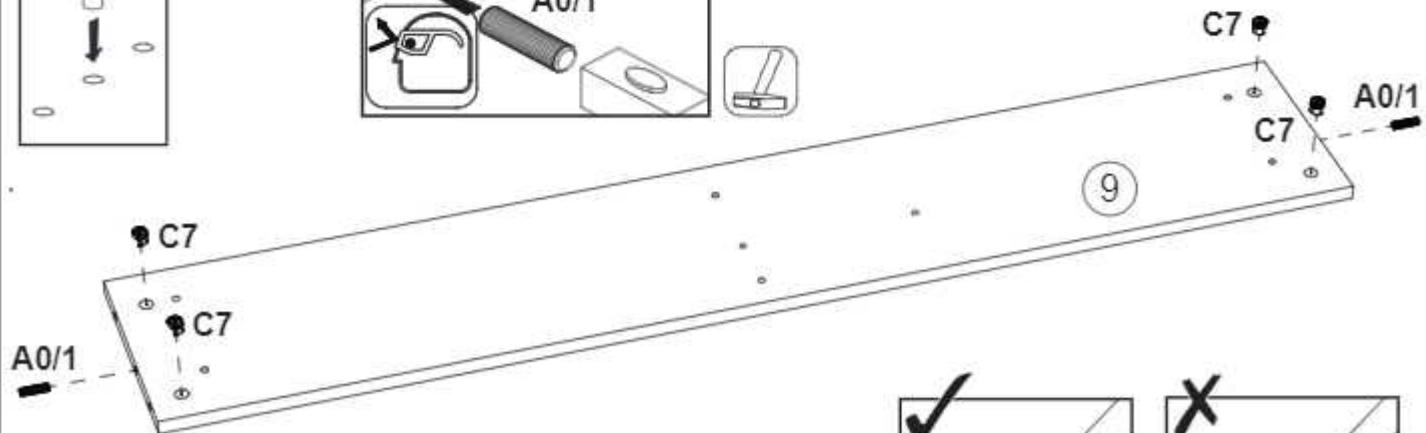
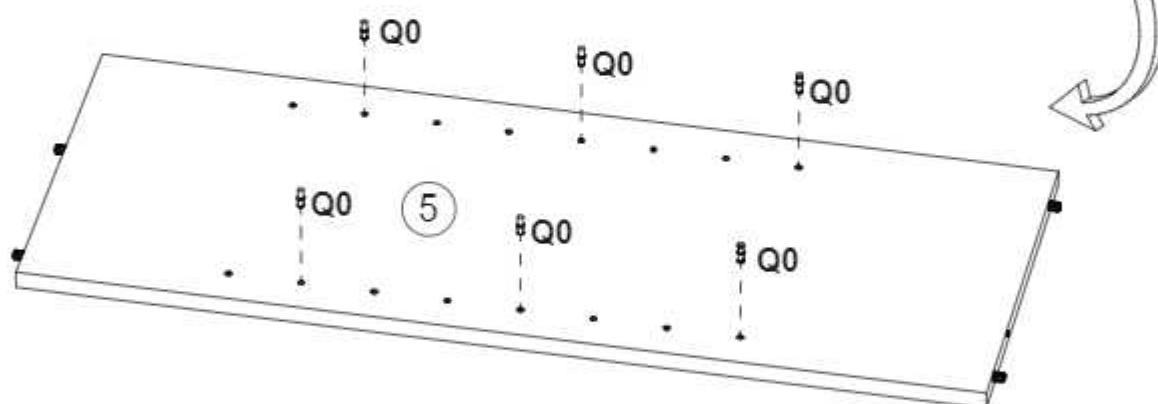
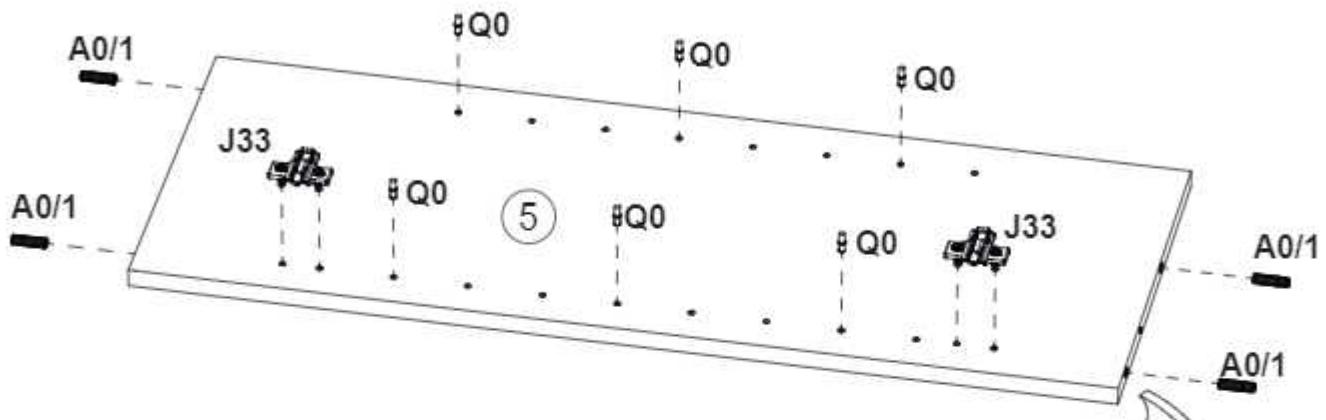
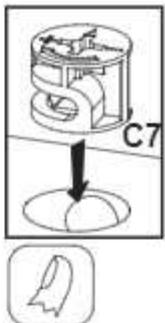
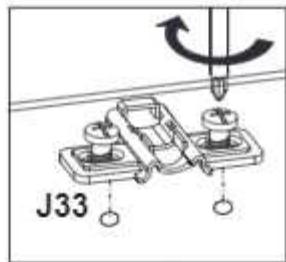
| | | | |
|--------------------|-------------------|--------------------|--------------------|
| A0/1 | D21 | N13 | N13 |
| Ø8x30 x8 | 5x13 x8 | L-300 x1 | R-300 x1 |



5

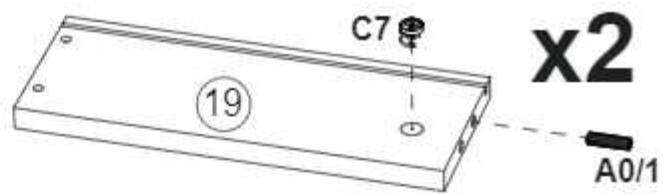
6

| | | | |
|-------------|------------|-----------|-----|
| A0/1 | C7 | J33 | Q0 |
| Ø8x30 x6 | 16mm x4 | H=2 x2 | x12 |
| | | | |

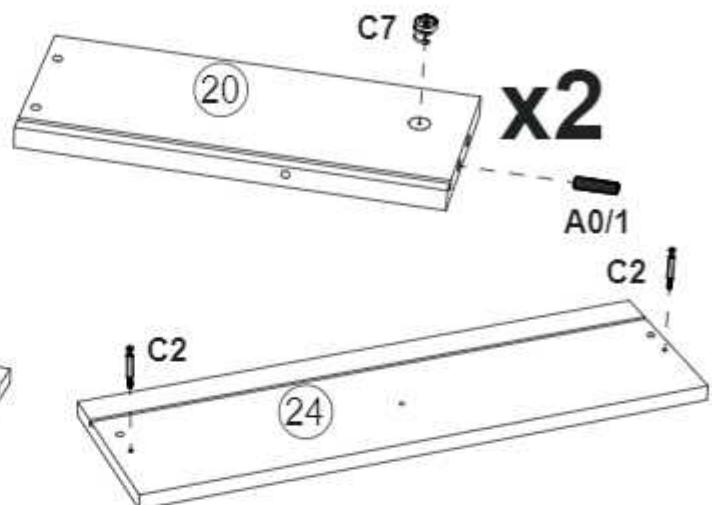


7

| | | |
|--------------------|--|-------------------|
| | | |
| Ø8x30 x4 | | 16mm x4 |
| | | |



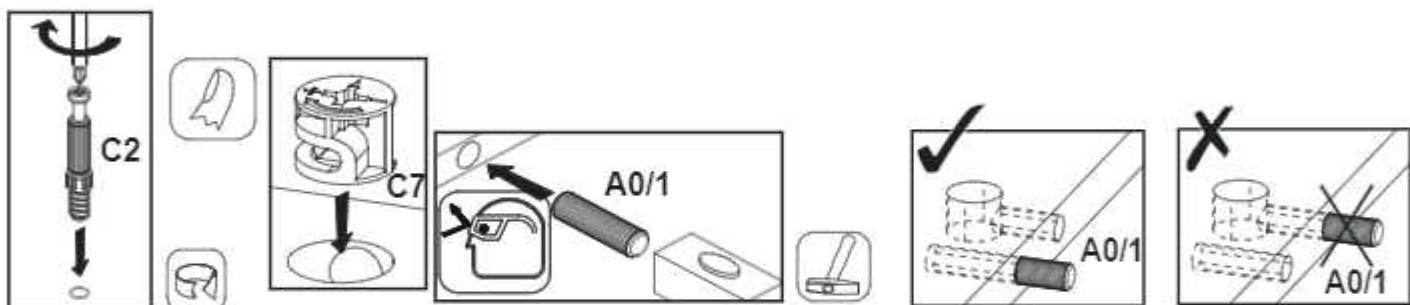
x2
A0/1



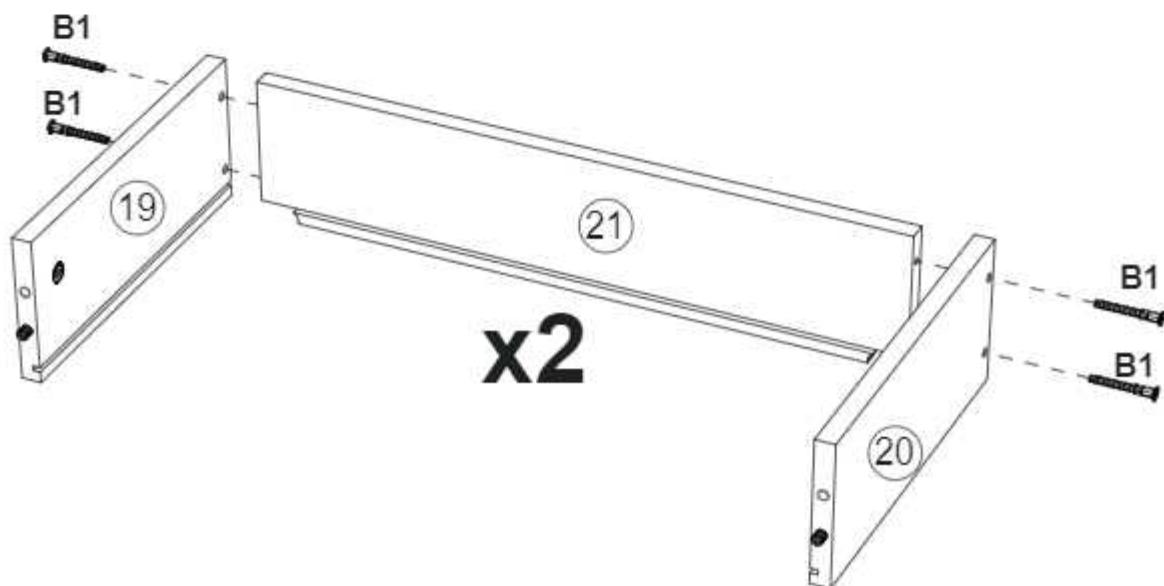
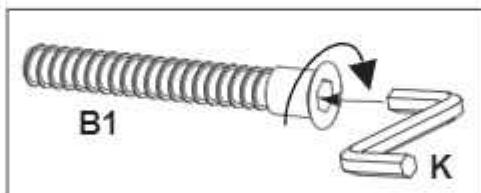
C2

C2

C2

**8**

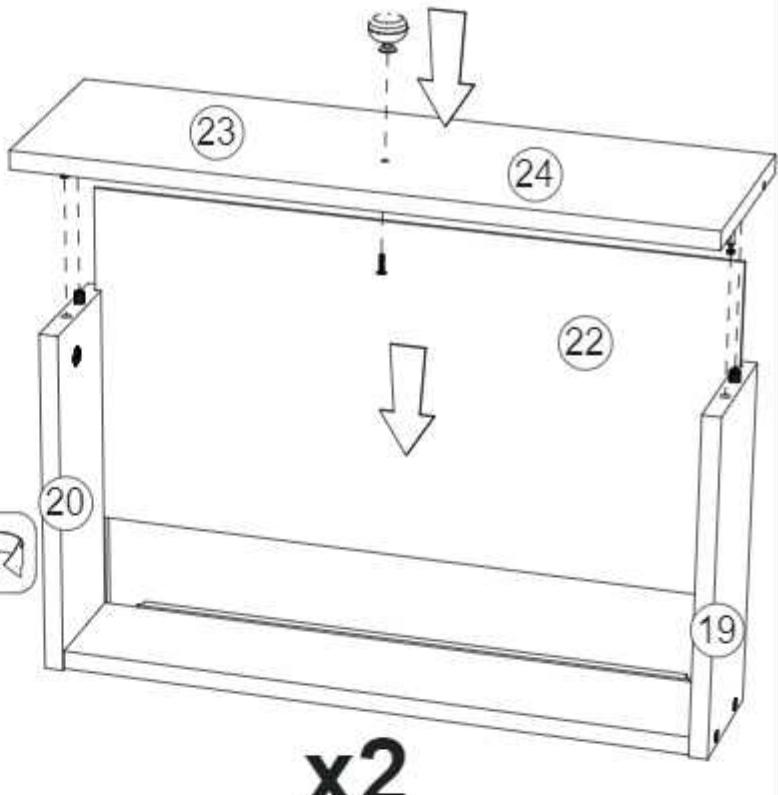
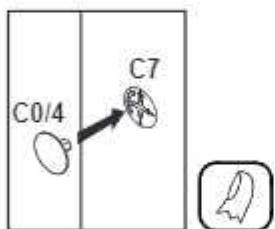
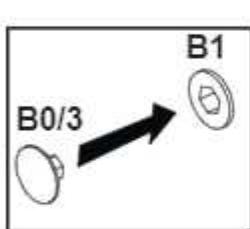
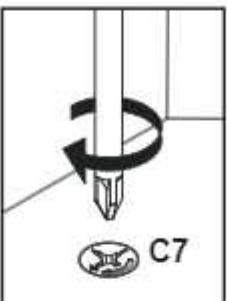
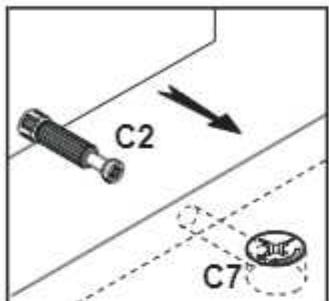
| | |
|----------------------|------------------|
| | |
| Ø6,4x50 x8 | 4mm x1 |
| | |



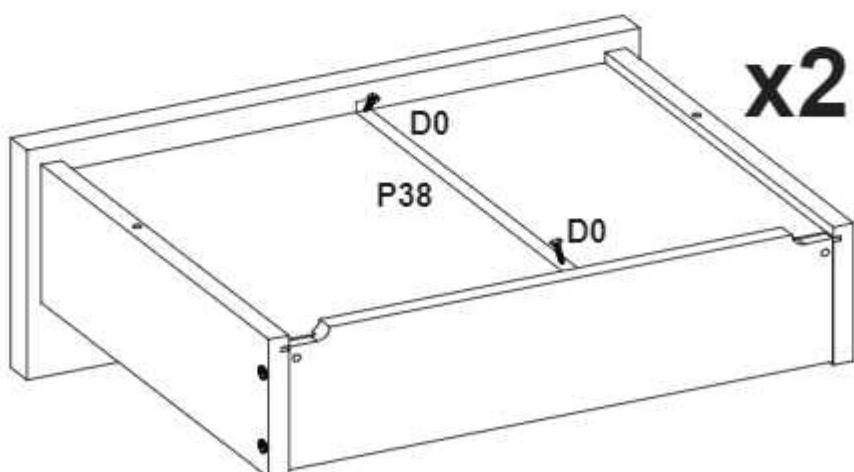
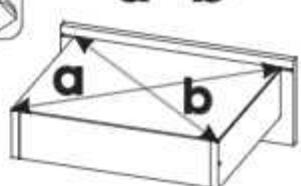
x2

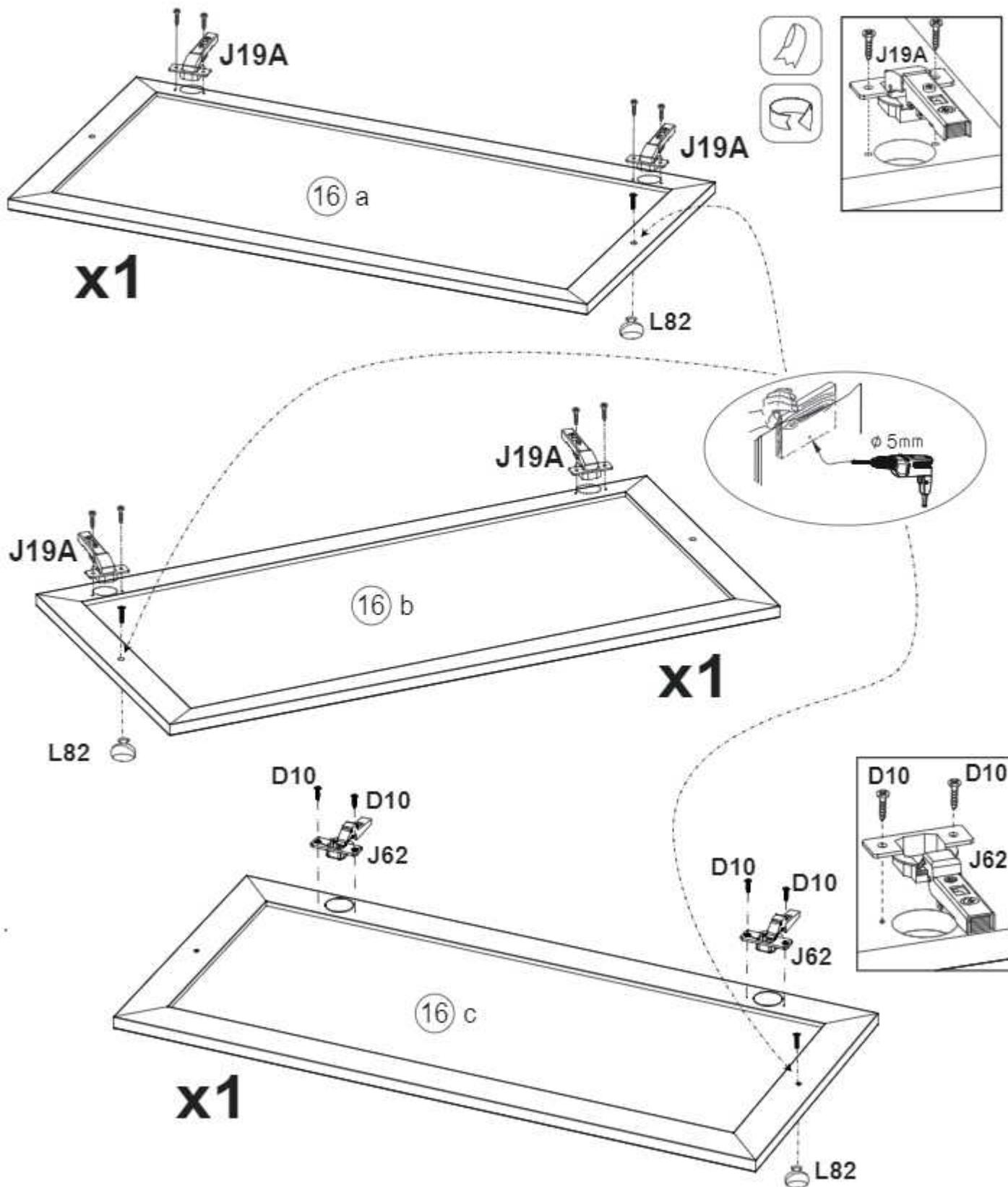
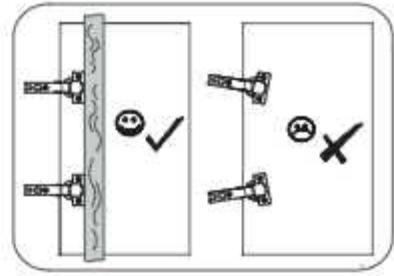
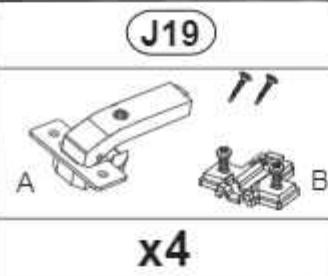
9

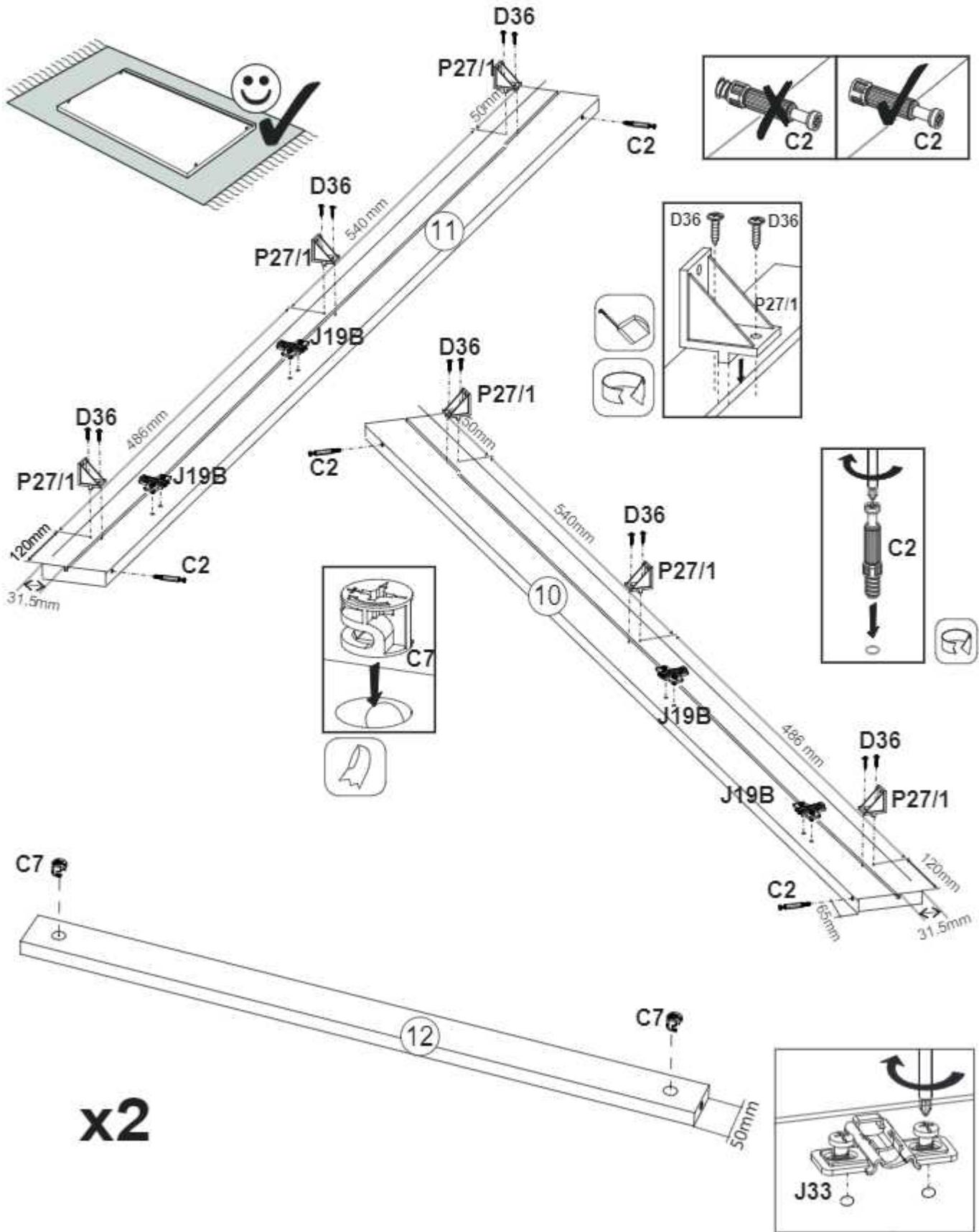
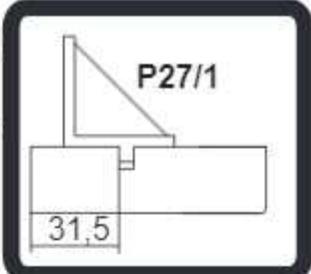
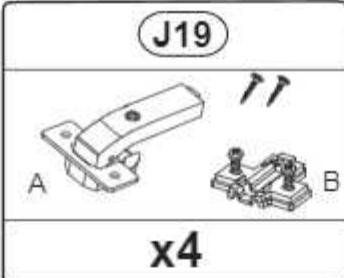
| | | |
|----|----|----|
| | | |
| x2 | x4 | x8 |

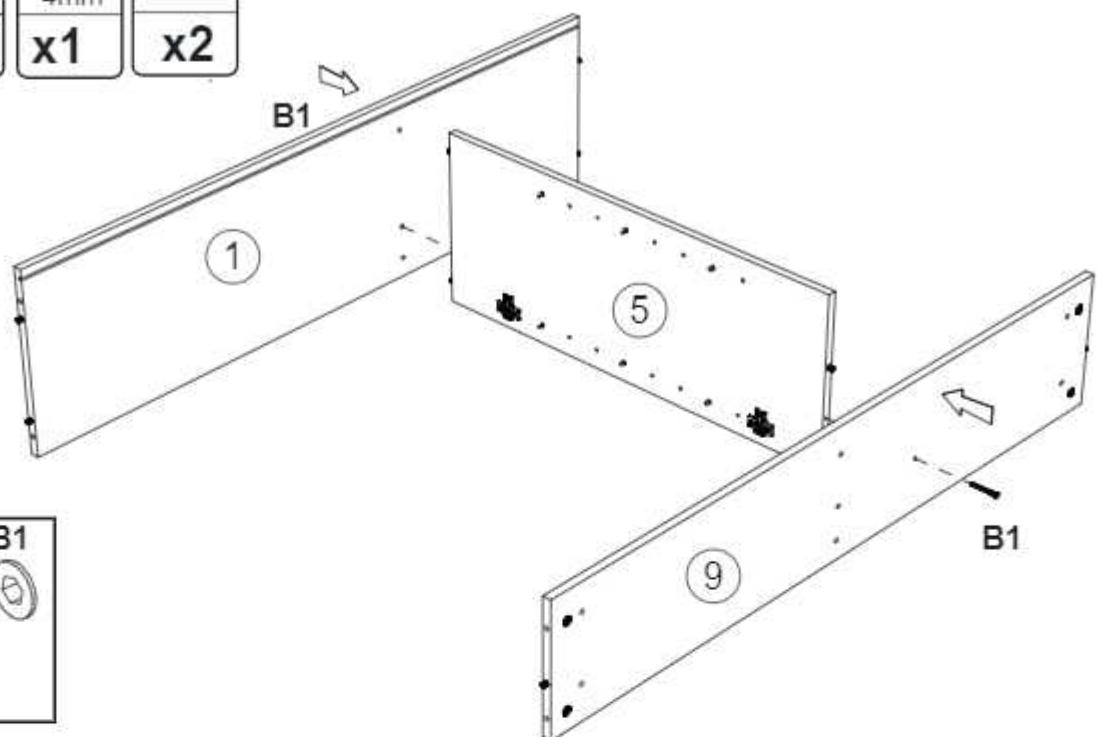
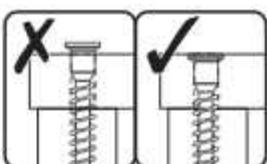
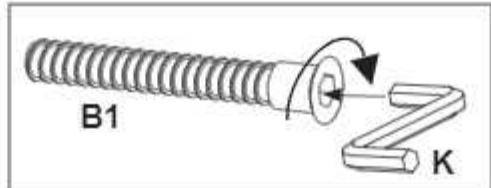
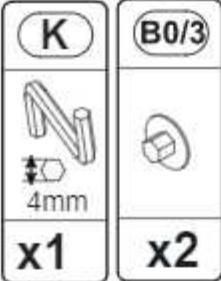
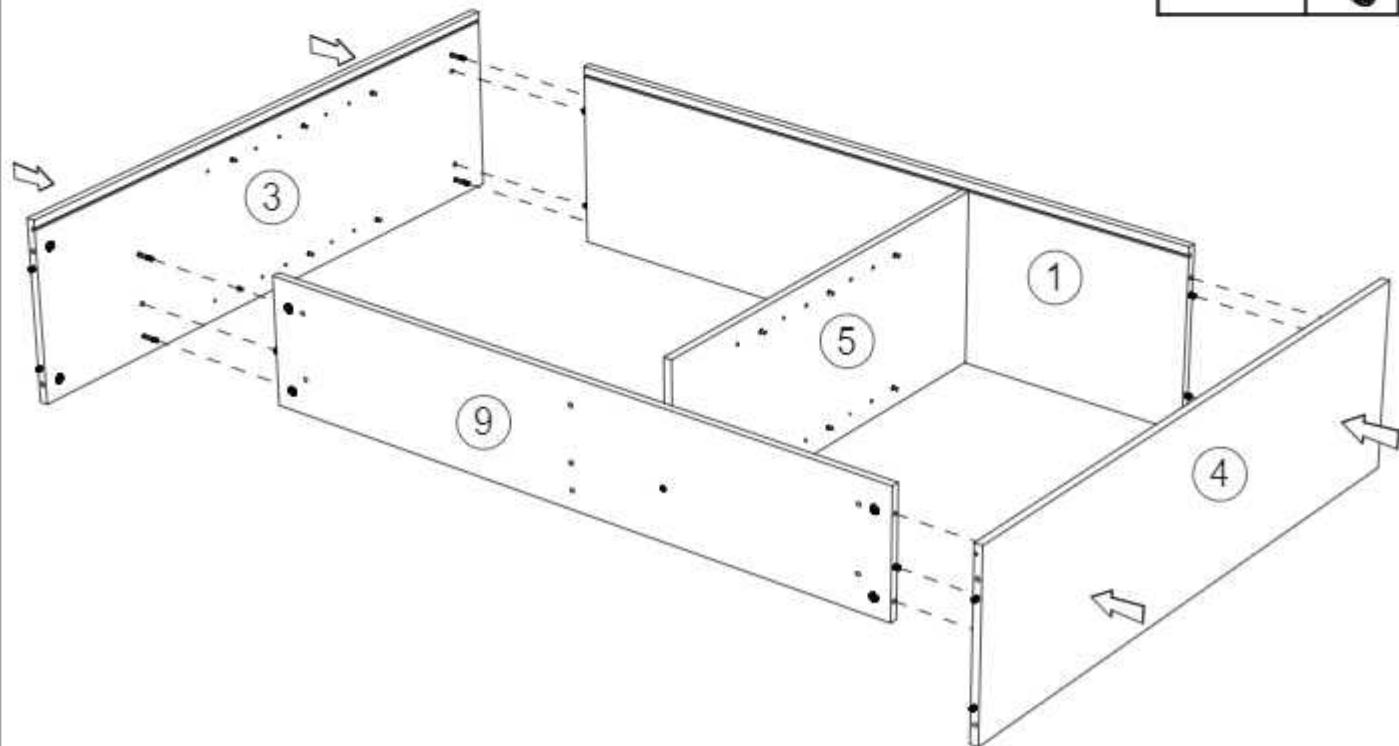
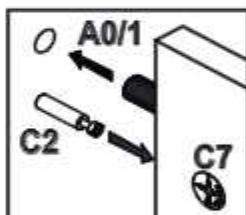
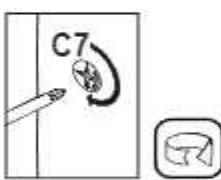
**x2****10**

| | |
|------------|-------------|
| | |
| 3x15 x4 | L-283 x2 |

**a=b**

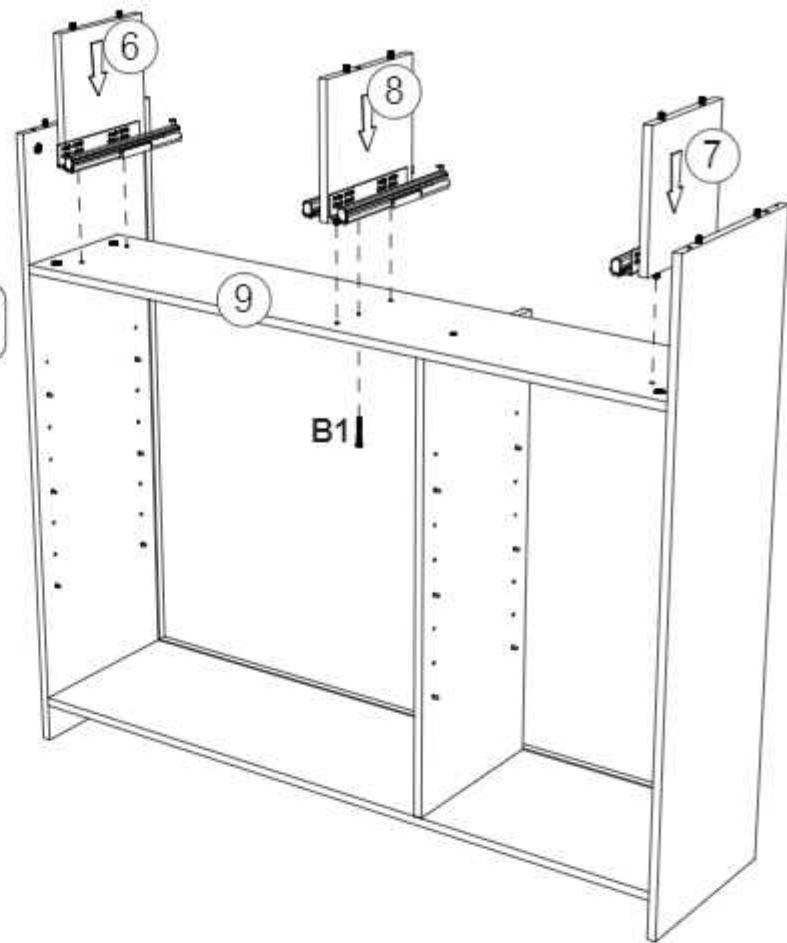
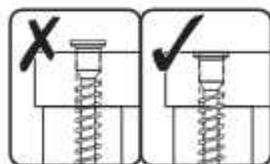
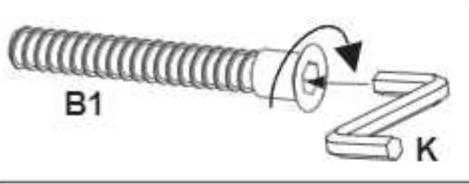
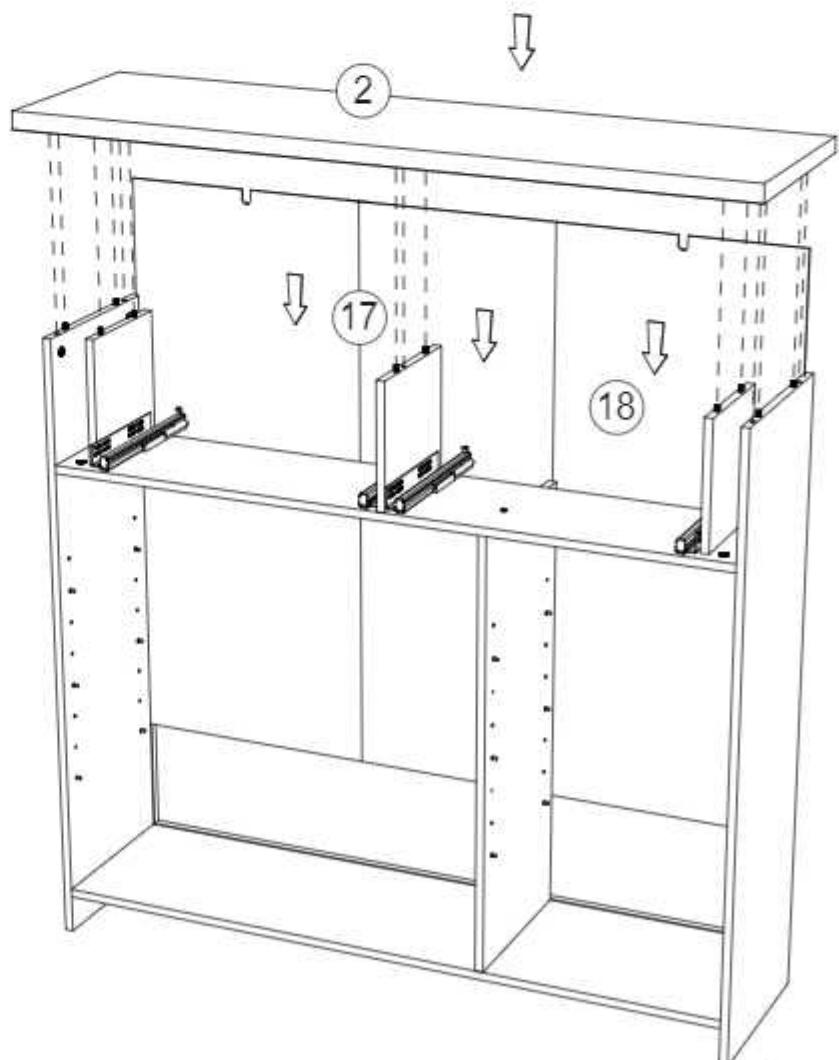
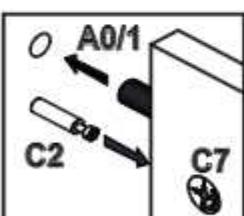
11

12

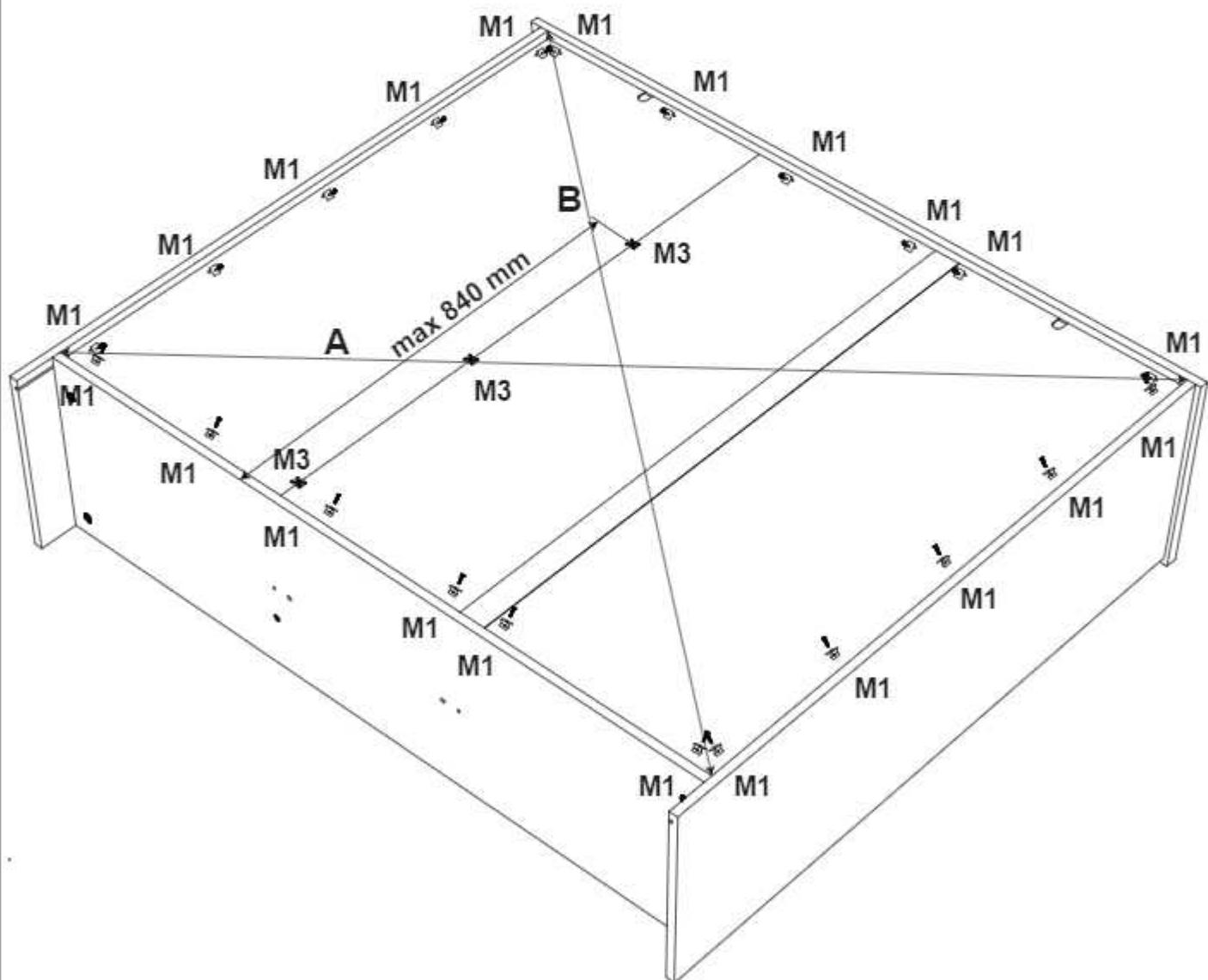
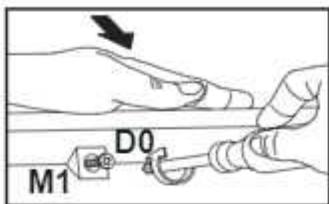
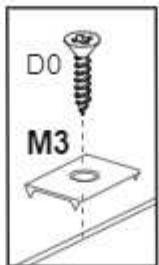
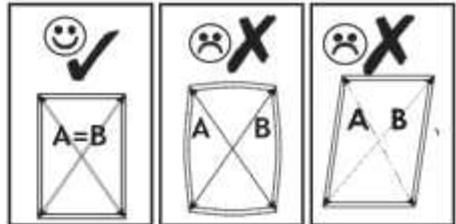
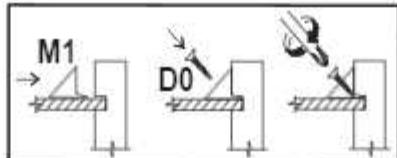
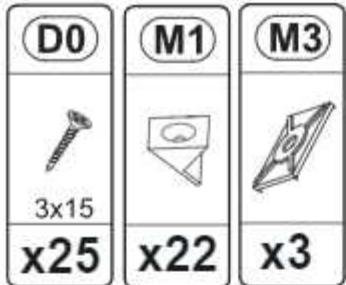
13**14**

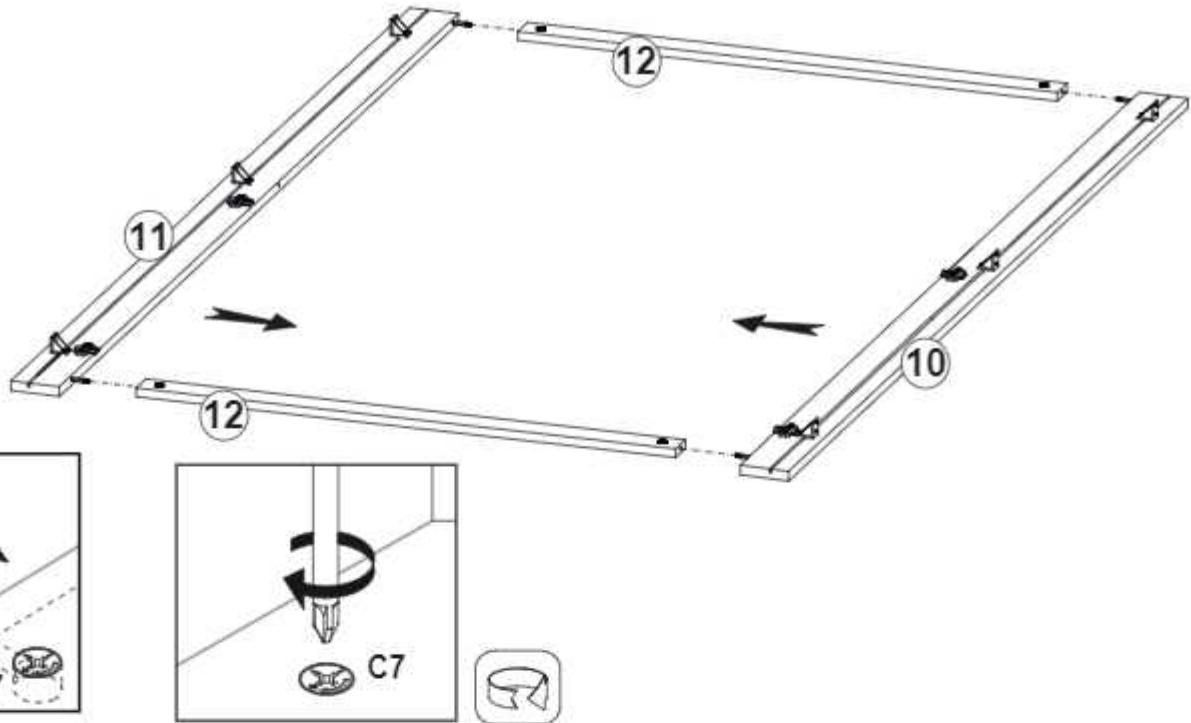
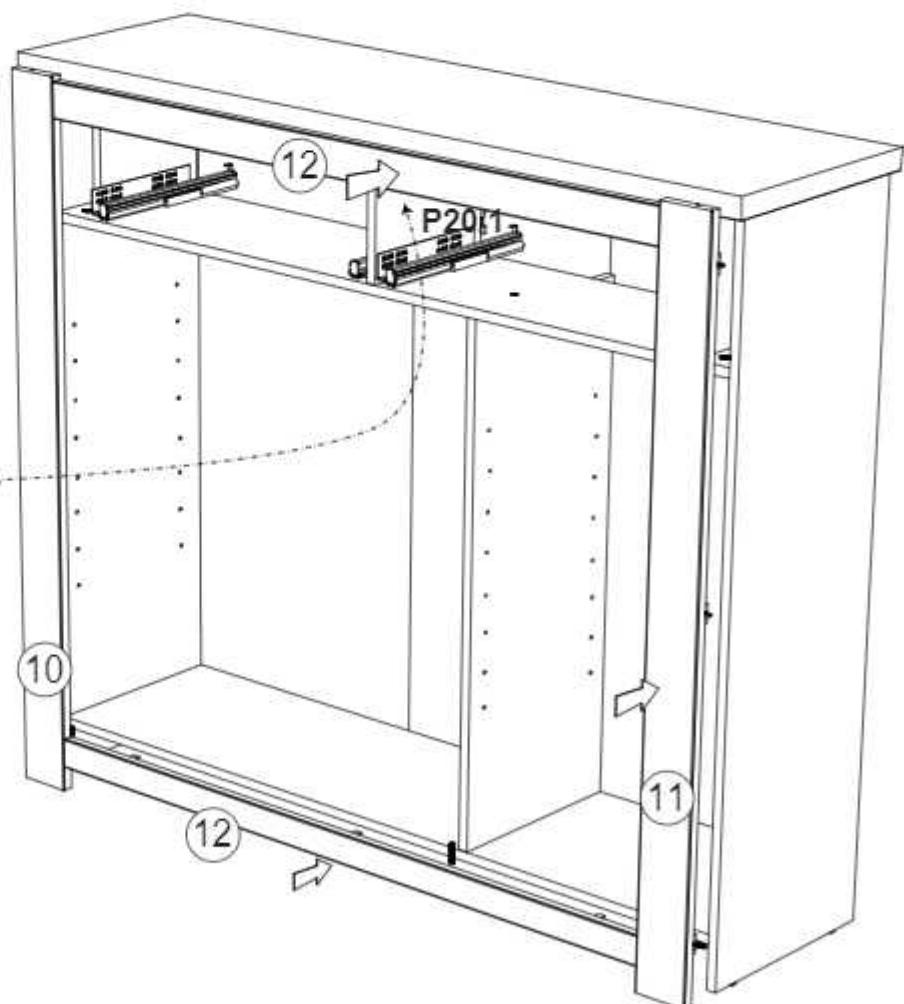
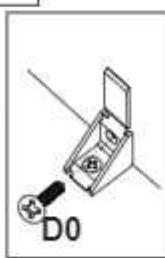
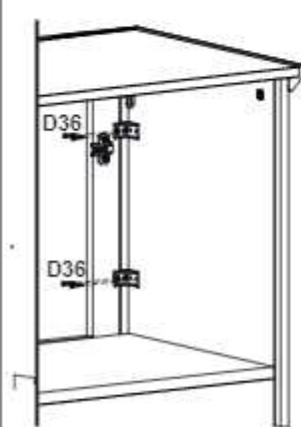
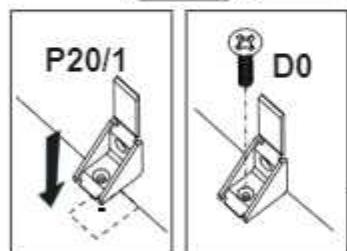
15

| | | |
|---------------|-----------|-------------|
| B1 | K | B0/3 |
| Ø6,4x50 x1 | 4mm x1 | x1 |

**16**

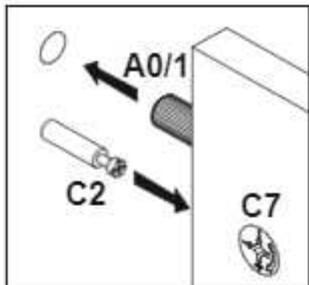
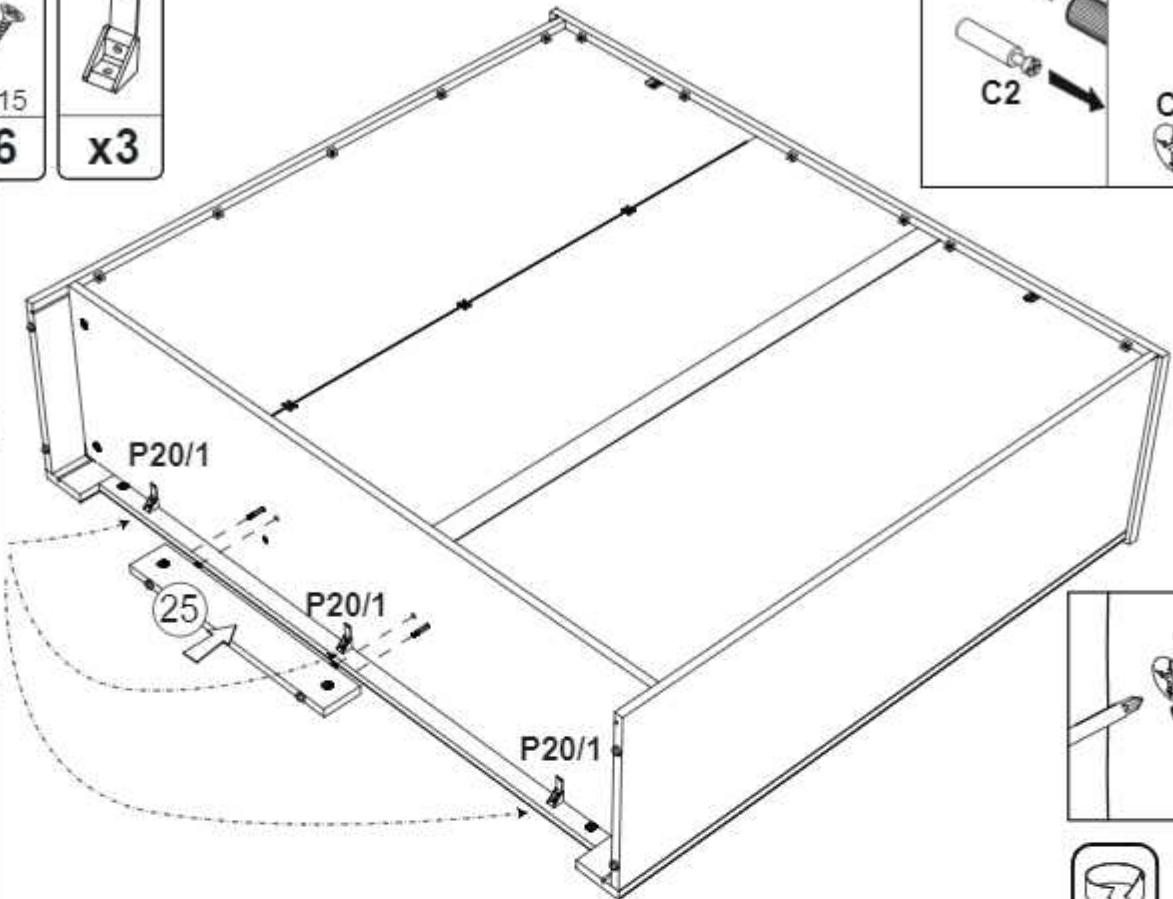
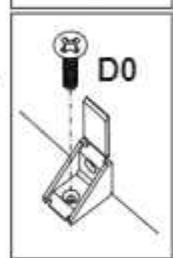
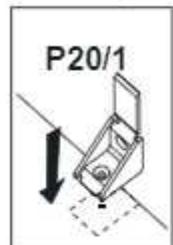
17



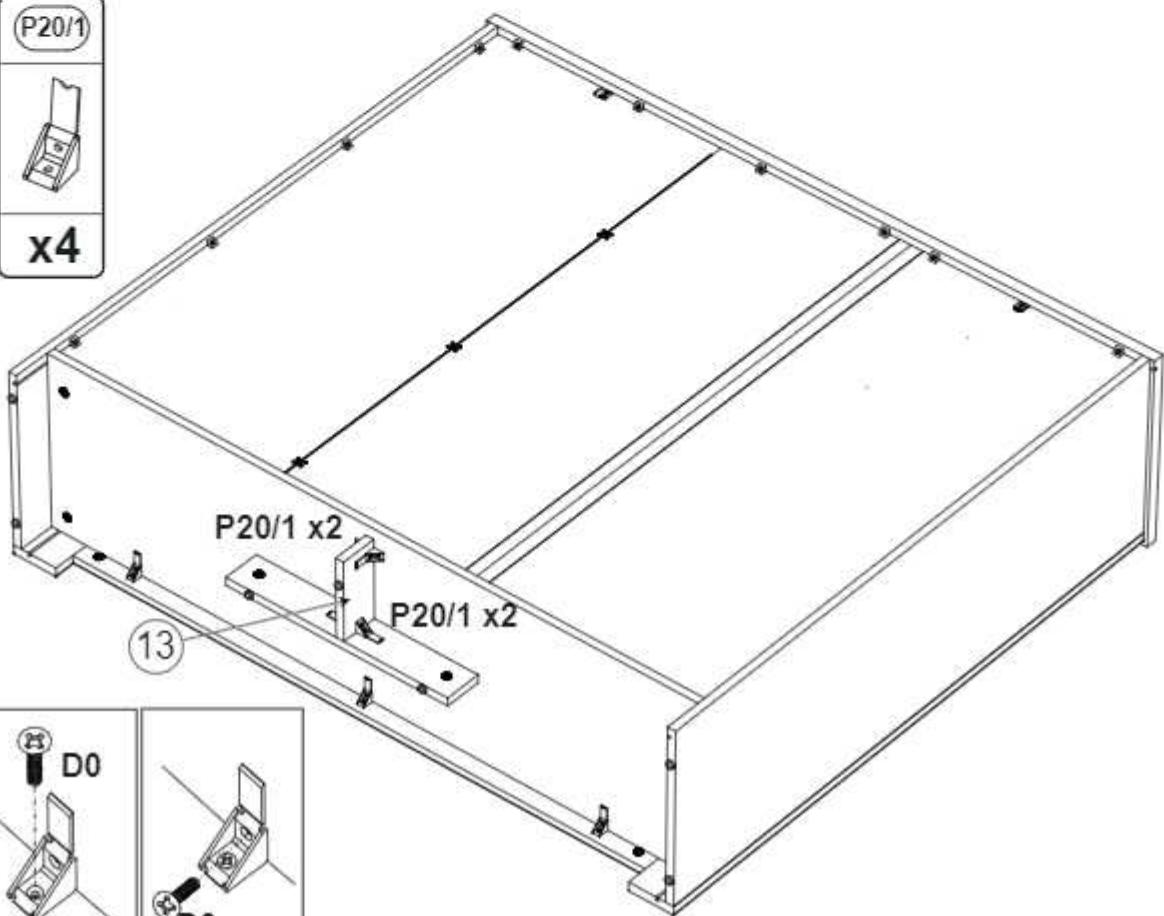
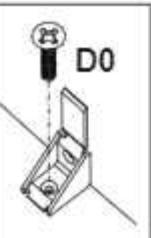
18**19****D36**3,5x16
x12**D0**3x15
x2**P20/1****x1**

20

| | |
|------|-------|
| D0 | P20/1 |
| 3x15 | |
| x6 | x3 |

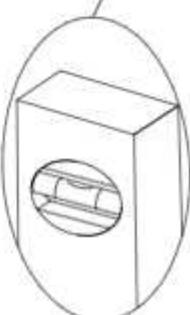
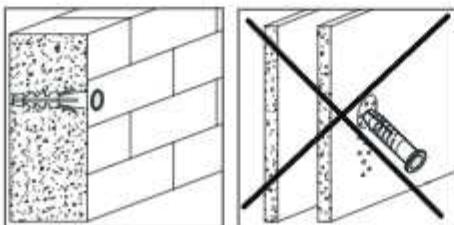
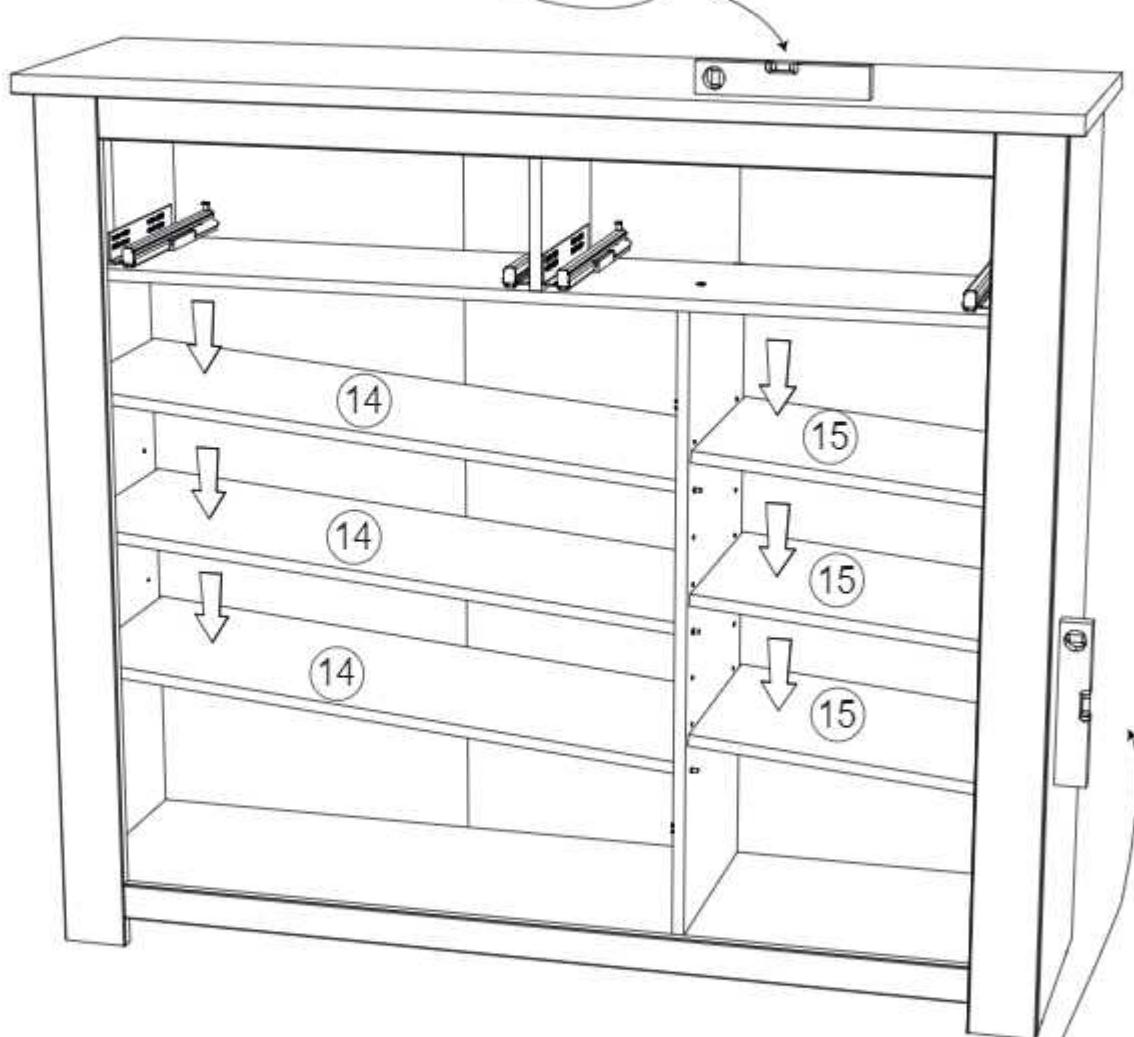
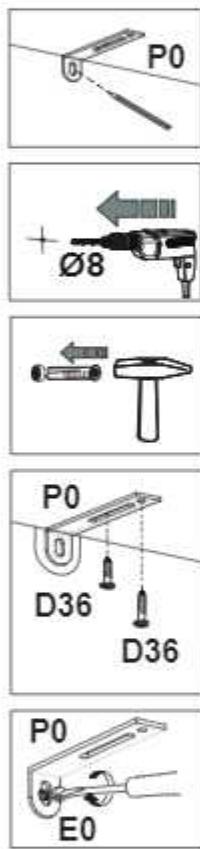
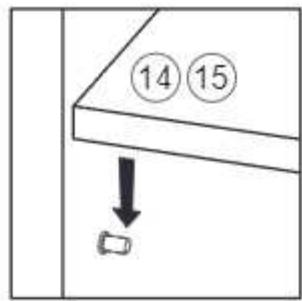
**21**

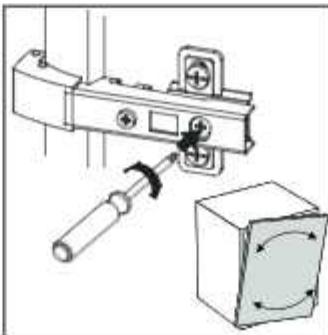
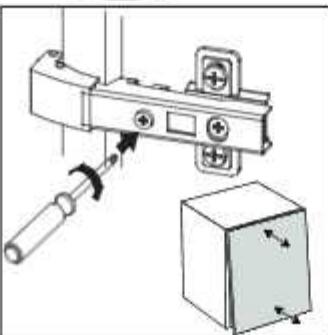
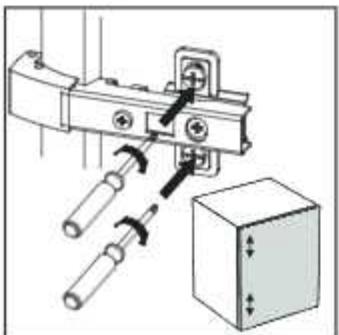
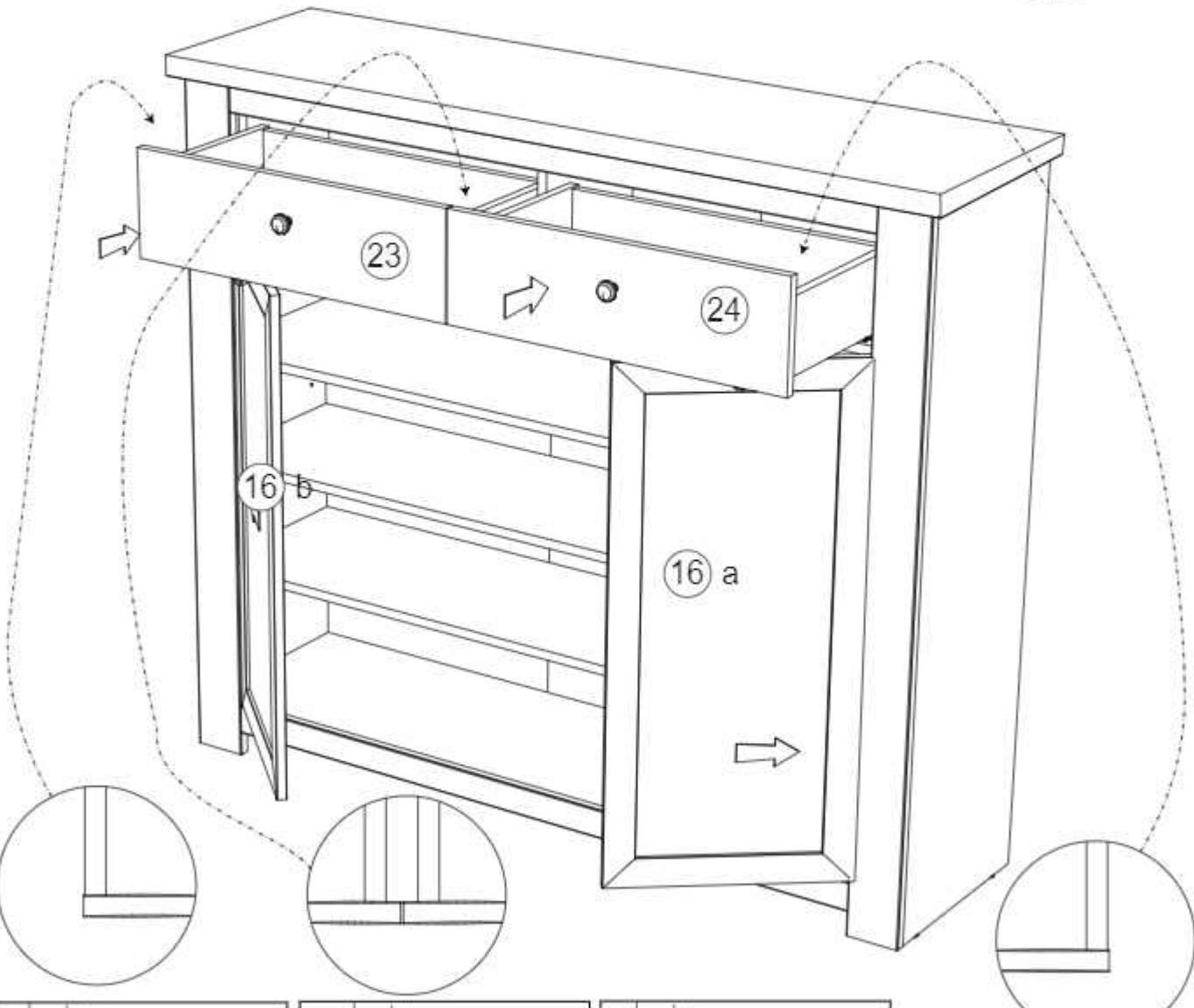
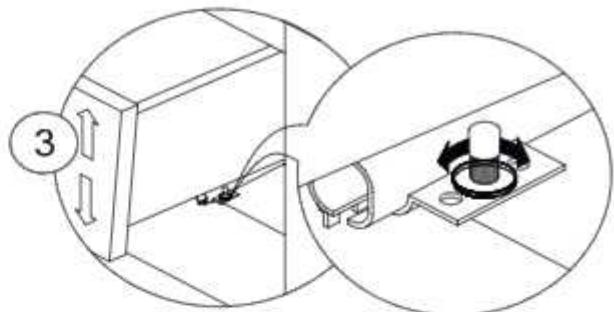
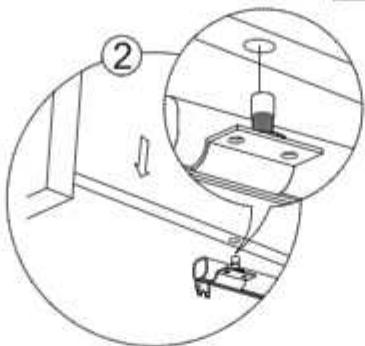
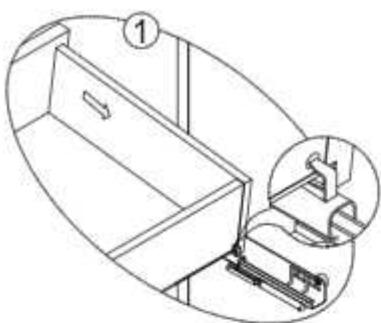
| | |
|------|-------|
| D0 | P20/1 |
| 3x15 | |
| x8 | x4 |



22

| | | |
|------------|--------------|-----------|
| E0 | D36 | P0 |
| 8x50 x2 | 3,5x16 x4 | x2 |



23

24

